



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

13. Jahrgang · Mai 2012

RM 04A035784-K

Veranstaltungen im Mai

Kössen

- 01. Maifest mit der BMK Kössen, Grenzlandhalle
- 13. Muttertagskonzert der BMK Kössen in der Grenzlandhalle
- 17.-20. 4. Super Paragliding Festival an der Fliegerbar
- 19. 17. Kaiserwinkl Kasfest
- 25.-27. AH Pfingstturnier (Sa 26. ab 20 Uhr große Pfingstparty am Sportplatz mit Disco und Feuerwerk)

Walchsee

- 01. Maifest mit Livemusik beim Dagnhof
- 04. Watterturnier des SV Walchsee im GH Alpenhof
- 19. Buschenfest des SV Walchsee am Sportplatz
- 25. Egaschtlauf des Langlaufclub beim Fischerangerl
- 27. 15. Kaiserwinkl Egascht Fest'l

Schwendt

- 27. Frühschoppen mit „d’Kropfeza“ am Schwedterwirts-Teich

Weitere Termine im Blattinnern

Bitte beachten Sie die Beilage von:
Tischlerei Karel A. Scharnagl, Kössen

Ich gehe zu

**OPTIK
KREINIG**

**Kössen, Dorf 35
Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at**

Sommer 2012

NEU!

Kaiserwinkl Card

ab 14. Mai 2012



Mehr Informationen
auf Seite 4



Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43/5375/2842 | www.wehrer.at | wasti.wehrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr



GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen, Dorf 14 • Telefon 05375 6201 • Fax 05375 6201-29 • www.koessen.tirol.gv.at

Sommerbetreuung 2012

Die Gemeinde Kössen bietet auch in den kommenden Sommerferien eine altersübergreifende (Kindergarten bis einschließlich 4. Klasse Volksschule) und gemeindeübergreifende (Kössen, Walchsee, Schwendt) Ferienbetreuung vom 9. Juli bis 31. August 2012 an. Die Betreuung findet von 07.00 bis 13.00 Uhr (bei Bedarf

auch am Nachmittag incl. Mittagessen bis 16 Uhr) im Kindergarten Kössen mit ausgebildetem Fachpersonal statt; Preise siehe nebenstehende Tabelle. Anmeldeformulare liegen im Kindergarten Kössen, Walchsee, Volksschule Kössen, Walchsee sowie in den Meldeämtern Kössen, Walchsee und Schwendt

auf. Außerdem gibt es das Formular auf der Homepage der Gemeinde Kössen unter www.koessen.tirol.gv.at als PDF.

Anmeldeschluss ist der 21.

Mai 2012 (Gemeinde Kössen). Aus organisatorischen Gründen können heuer nach dem Anmeldeschluss keine Änderungen mehr vorgenommen werden.

	8 Wochen halbtags	8 Wochen ganztags	Wochenpreis halbtags	Wochenpreis ganztags
Kindergarten Kössener	115,00	230,00	20,00	40,00
Volksschule Kössener	144,00	288,00	22,20	44,40
Kindergarten nicht Kössener	155,00	310,00	27,00	54,00
Volksschule nicht Kössener	194,00	388,00	30,00	60,00



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6342 Rettenschöss • Telefon 05373 61812 • Fax 05373 61812-4 • www.rettenschoess.at

Müllkalender Mai

Donnerstag,	03.05.	Müllabfuhr
Freitag,	04.05.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	18.05.	Müllabfuhr
Freitag,	18.05.	Wertstoffsammlung

Gästeehrung in Rettenschöss



V.l.: VBGM Georg Kitzbichler, Familie Hahn und Familie Grünbacher

Familie Thea und Hans-Werner Hahn waren bereits 15 Mal bei Familie Grünbacher Frieda und Andreas in Rettenschöss zu Gast.

Dieser Anlass wurde gebührend mit musikalischer Umrahmung von Buchauer Alexander gefeiert.

Aus der Chronik: Bräufar ze Winthausen

Auf Grund der langjährigen Irrungen zwischen den Herzögen Ludwig von Landshut und Albrecht von München wurde die Überfahrt auf dem Inn bei Windshausen in Frage gestellt.

So kam von der Stadt Kufstein am 7. Jänner 1475 die Kunde, dass am Inn zwischen Kufstein und Wasserburg keine Anschütze sein soll und dass zwischen Kufstein und Rosenheim keine Überfahrt zur Recht bestehe außer dem „eevrfar“ (= Überfahrt nach altem Recht) zu Windshausen.

Am gleichen Tag bringt der Wirt Hans Maierhofer von Ebbs mit zahlreichen anderen aus dem „Ebbser Tal“ die gleichlautende Eingabe ein. Seit alters her kämen hier die Samer mit Salz aus Reichenhall, süßem Wein von Triest, Getreide und anderem Gut.

Die Urkunde wird von 74 Personen unterzeichnet, ihre Herkunft kann man sogar zuordnen: 17 Personen von Ebbs, 5 vom Buch-

berg, 7 von Erl, 11 von Niederndorf, 9 vom Ebbserberg (= Niederndorferberg), 4 von Rettenschöss, 5 von Durchholzen, 15 von Walchsee und einer von Windshausen.

Walchsee: Lienhard Giliger aus der Öd, Jacob und Hanns von Hallprugk, Paul abm Perg, Lienhart Hinteröder, Kuncz Pühler, Hanns Taler, Kristan Moser, Taman Weber.

Schwaigs: Jacob Pfändl, Jorig Mair, Taman Marchpacher, Jörg Staudinger, Hanns Tügen, Wolfgang Kiczpühler.

Durchholzen: Christan und Jacob Stewb, Heyß, Fridl Smid, Niklas Kalichsmid.

Rettenschöss: Peter und Hans Schobr von Osenthal, Hanns Greider, Lienhart Ritz.

(Quelle: Riedenauer Erwin und Sepp Florian: „Grenzsicherung im Inntal“ in der Zeitschrift für bayerische Landesgeschichte 60)

Alexander Buchauer
Rettenschöss

LMS St. Johann Expositur Kössen – Indianer in Kössen –



Am 28. März kam in der vollbesetzten Aula der Volksschule Kössen das Musical „Die 4 Indianer“ durch die Landesmusikschule St. Johann in Tirol – Expositur Kössen zur Aufführung. Die Kinder des Kinderchores der Expositur der Klasse Angelika Fahringer sowie Schüler der Gitarrenklasse Herbert Walter und Schlagwerkklasse Walter Graf musizierten und spielten unter Leitung von Angelika Fahringer, die in wochenlanger intensiver Probenarbeit die Geschichte um Freund-

schaft und Umwelt – mit den Aspekten Luft, Wasser, Feuer, Erde – kindgerecht mit Liedern, Texten und Bewegung vorbereitete. Die jungen Künstlerinnen und Künstler spielten und sangen in Indianerkostümen und liebevoll geschminkt auf der von Angelika und Jo Fahringer gestalteten Bühne mit viel Freude und Begeisterung und zeigten fehlerfrei ihr musikalisches und schauspielerisches Können. Das Publikum applaudierte begeistert.

B. Zimmermann

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG

Werbekonzepktion • Druckagentur

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

POLY NEWS - POLY NEWS - POLY NEWS



Wieder Stockerlplätze für Poly Kössen

Am 11. April fanden bereits zum 15. Mal die Landeswettbewerbe der Polytechnischen Schulen Tirols für die Fachbereiche Holz-, Bau- und Metalltechnik in den Werkstätten des WIFI in Innsbruck statt.

Der Kössener Schüler Michael Prüggl, zukünftiger Elektrotechnikerlehrling der Fa. Knoll, erreichte beim Wettbewerb für Metalltechnik den ersten Platz. Schon bei der Vorausscheidung im Bezirk platzierte er sich hinter dem St. Johanner Thomas Mader.

Herzustellen war eine Bohrplatte, welche die Grundfertigkeiten der Metallbearbeitung, wie Anreißen, Messen, Sägen, Feilen, Bohren, Gewindebohren ... verlangt. Die Polytechniker hatten für das Anfertigen des Werk-



Michael Prüggl mit BSI Reg. Rat Georg Scharnagl
(Foto: Christoph Hundegger)

stückes vier Stunden Zeit, der Plan war vorher nicht bekannt.

Michael Prüggl und der Zweitplatzierte werden nun am 5. und 6. Juni Tirol bei den Bundesmeisterschaften der Polytechnischen Schulen vertreten.

FRANZ 
WOHLFARTSTÄTTER
Ges.m.b.H

www.carpoint.at

Unterschwendt 46 · 6385 Schwendt
Tel. 05375 2048 · Fax 2048-6
carpoint@aon.at

Frühjahrscheck für Ihr Auto!
In Ihrem KFZ-Fachbetrieb
Sommerreifen zu Bestpreisen!

VOLKSBANK
KUFSTEIN
FILIALE KÖSSEN

Sie wollen in der Region Kaiserwinkl

ein Grundstück, ein Haus oder eine Wohnung verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne dabei.

Die Volksbank Kufstein verfügt über zahlreiche vorgemerkte Kunden und ein Netzwerk von Tausenden Kunden. Unsere Experten freuen sich, Ihre Immobilie zu fairen Konditionen zu vermarkten.



Helmut Gründler
Wohnbauberater und Immobilien-Verantwortlicher
in der Volksbank in Kössen
Tel. +43-5375-6455-5112
E-Mail: helmut.gruendler@volksbankkufstein.at

VOLKSBANK
KUFSTEIN
IMMOBILIEN

Mag. (FH) Maria Hochstaffl
Immobilientreuhänderin/Geschäftsführerin
Volksbank Kufstein Immobilien GmbH
Tel. +43-5372-61494

E-Mail: immobilien@volksbankkufstein.at



TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Mehr Geld für touristische Aktionen

Am 17. April fand eine außerordentliche Vollversammlung des TVB Kaiserwinkl statt, wobei eine Anhebung der Bettenabgabe mit einer Zustimmung von 95,2 % beschlossen wurde. „Derzeit hat nur die Region Schwaz eine niedrigere Bettenabgabe wie der Kaiserwinkl“, weiß Obmann Gerd Erharter. Mit Wirkung 1. November 2012 wird nun die

Bettenabgabe um 20 Cent auf 1,20 Euro erhöht. Einmal mehr wurde den Vermietern ans Herz gelegt, diese vom Gast zu zahlende Gebühr, wie im Gesetz vorgesehen, extra auszuweisen. „Die heutige Erhöhung dient der Kompensation der rückläufigen Einnahmen und steht in keinem Zusam-

menhang mit der Einführung der Kaiserwinkl-Card“, betont Erharter. Abgelehnt wurde hingegen eine Erhöhung der Promill-Abgabe. Lediglich mit der Bettenabgabe und dem Promillsatz können wesentliche touristische Maßnahmen aufrecht erhalten werden. ■

Richtigstellung:

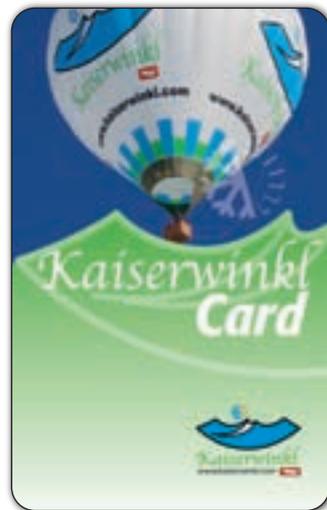
Ich muss mich bei allen aufmerksamen Lesern der „Kaiserwinkl aktuell“ entschuldigen. Leider ist mir bei der letzten Ausgabe ein gravierender Fehler unterlaufen. Natürlich findet das Egascht-Fest! heuer nicht am Dienstag statt. Wie üblich ist es am Sonntag, diesmal am 27. Mai 2012.

Brigitte Eberharter

Hervorragende Leistungen bei der Kaiserwinkl-Card

Am 14. Mai ist es soweit – für die touristischen Unternehmen im Kaiserwinkl bricht dann eine neue Ära an. So wie in vielen anderen Regionen wird eine Karte eingeführt, die dem Gast, aber auch den heimischen Betrieben, hohen Nutzen bringt. Die Kaiserwinkl-Card geht von der Projektphase in die Realisierung.

Am 8. Mai um 14 Uhr findet für die Vermieter noch einmal eine Schulung statt und es wäre sinnvoll, wenn sich möglichst alle Vermieter noch einmal die Zeit nehmen würden, um in der Folge die Vorteile dem Gast klar darlegen zu können. Außerdem wird Feratel (S. Außerhofer) über die Ausgabe der Kaiserwinkl-Card



(EDV und Druckverfahren) genauestens informieren. Dieses Meeting findet in der Grenzlandhalle statt und es sind alle herzlich dazu eingeladen. Der Tourismusver-

band bedankt sich bei all jenen Betrieben, die diese Aktion von Anfang an mit zum Teil beachtlichen Leistungen und Rabatten unterstützen. Die Broschüre, die dem Gast zusammen mit der Kaiserwinkl-Card überreicht wird, liegt ab Anfang Mai in den Tourismusbüros auf.

Nachfolgend nur einige der Begünstigungen, die mit der Kaiserwinkl-Card erteilt werden:

- gratis Regibus von 01.06. bis 15.10. im gesamten Kaiserwinkl
- gratis Parken auf Parkplätzen der Region
- gratis Baden & Schwimmen – bei teilnehmenden Betrieben
- gratis Berg- und Talfahrt

für Kinder bis zehn Jahren und 25 Prozent Ermäßigung für Erwachsene bei den Bergbahnen Hochkössen

- gratis Berg- und Talfahrt (od. Sommerrodelbahn) für Kinder bis 15 Jahren und 10% Ermäßigung für Erwachsene bei den Liftanlagen Zahmer Kaiser
- gratis Verleih von Büchern und Spielen in den Büchereien Kössen und Walchsee; kostenlose Dorf-führungen in Kössen und Walchsee
- 50 % Ermäßigung auf geführte Wanderungen
- 50 % Ermäßigung bei ausgewählten Programmpunkten der Kreativen Sommerwerkstätte
- u.v.m. ■

Der März fiel aus der Rolle

Die heurige Wintersaison verlief bis Ende Februar sehr gut und ließ die Tourismusverantwortlichen im Kaiserwinkl hoffen. Der März allerdings relativierte die Hoffnungen rasch wieder. Zum einen ist dies auf den frühen Fasching zurückzuführen, zum anderen wurde im März in den vergangenen Jahren die Gratis-Skiwoche durchgeführt. Diese Aktion gibt es jedoch nicht mehr und wurde durch eine 50-Pro-

zent-Woche ersetzt. Im direkten Vergleich der heurigen Woche mit der letztjährigen muss ein Rückgang von fast 7000 Nächtigungen festgestellt werden. „Leider hat die 50-Prozent-Woche die Erwartungen vor Ort aus verschiedenen Gründen nur teilweise erfüllt. Marketingmäßig ist natürlich eine Gratiswoche wesentlich effizienter umzusetzen“, bedauert der Obmann. ■

Kaiserwinkl Wertgutscheine

Erhältlich in den TVB-Infobüros



Traditionelles Kasfest in Kössen



Auch nicht so empfindliche Nasen werden am 19. Mai in Kössen ganz deutlich den Käseduft wahrnehmen. Denn beim 17. Kasfest am 19. Mai bestimmt der prägnante Duft der Käsespezialitäten das ganze Ortszentrum.

Auch wenn er manchmal „zum Himmel stinkt“, dann kann er doch auf der Zunge zergehen – die Rede ist von den einzigartigen Kaiser-

winkl-Heumilchkäse-Sorten, welche bei diesem Fest im Mittelpunkt stehen. Ein kulinarisches Highlight für Groß und Klein.

Neben den deftigen Käseschmankerln zum Genießen gibt es auch noch altes „Kaser-Handwerk“ zum Anschauen und dazu schneidige Volksmusik von den „Klob'nstoana Musikanten“. Am Bauernmarkt kann man sich mit allerlei Köstlichkeiten eindecken und damit der Käse nicht im Magen liegt, werden auch diverse Schnäpse und Liköre angeboten. Für die kleinen Gäste gibt es ein Kinderprogramm, damit auch sie einen aufregenden Tag erleben.

Das „Kasfest“ findet bei jeder Witterung statt, Beginn ist um 11 Uhr mit dem Fassanstich. Der Eintritt ist frei und natürlich steht auch bei diesem Fest wieder der Gratisbus im gesamten Kaiserwinkl zur Verfügung. ■

15. Kaiserwinkl Egascht Fest'l



Unter dem Motto „Der Kaiserwinkl im Jahreskreis“ steht das heurige Egascht Fest'l, das am 27. Mai am Fischerangerl in Walchsee stattfindet.

Das Handwerk und die kulinarischen Köstlichkeiten des Kaiserwinkls stehen auch heuer wieder im Mittelpunkt bei diesem traditionellen Fest.

Um 11 Uhr beginnt es mit dem Einzug der BMK Walchsee, die dann im Festzelt zum Konzert einlädt.

Die Festwirte und die Bäuerinnen erwarten ihre Gäste

auf der „Schmankerlstraße“, wo so manche Rarität auf den Teller kommt.

Korbflechter, Weber, Besenbinder, Drechsler, Schnitzer und viele andere zeigen ihre alte Handwerkskunst.

Ab 18 Uhr sorgt dann eine Live Band für Stimmung im Festzelt.

Der Eintritt zum Egascht Fest'l ist natürlich frei.

Und damit man sich auch keine Gedanken darüber machen muss, wie man wieder nach Hause oder in die Unterkunft kommt, gibt es im ganzen Kaiserwinkl einen gratis Bustransfer. ■

Der Tourismusverband
Kaiserwinkl lädt ein:

17. Kasfest in Kössen

Samstag, 19. Mai 2012
von 11 bis 19 Uhr im Dorfzentrum
Motto: „Es stinkt zum Himmel“

Musik und Tanz mit den

- „Klob'nstoana Musikanten“
- „KZWDA“
- „Seefire“
- Altes „Kaser-Handwerk“ schauen
- Schnapsverkostung & Verkauf
- Herzhafte Käseschmankerln
- Weinkostproben & Verkauf
- Bauernstandl
- Kinderprogramm

Eintritt FREI • Bei jeder Witterung
• Gratis Bustransfer
Busfahrplan siehe unter: www.kaiserwinkl.com

Tourismusverband Kaiserwinkl
 4-4345 Kössen/Tyrol • Dorf 25
 Tel. +43 (0) 309 800 • info@kaiserwinkl.com

Der Tourismusverband
Kaiserwinkl lädt ein:

15. Egascht Fest'l in Walchsee

Pfingstsonntag, 27. Mai 2012
ab 11 Uhr beim Fischerangerl
unter dem Motto „Kaiserwinkl im Jahreskreis“

11 Uhr Einzug der BMK Walchsee anschl. Konzert
Handwerksstandl, Schmankerlstraße, Schuhplattler, Kinderprogramm
ab 13 Uhr großer Umzug mit Vorführung von bäuerl. Handwerk im Jahreskreis.
Unter der Beteiligung Walchseer Vereine und des Nariker Vereins
werden Arbeiten aus dem bäuerlichen Leben, wie Zäune richten,
Heu einbringen, Holzarbeit, und vieles mehr nachgestellt.
Live Musik mit den Tiroler Spitzbauern
ab 18 Uhr die Gruppe „Best scho“ aus Bayern

Freitag, 25. Mai: 17 Uhr Egaschtlauf
ab 21.00 Uhr After-Run-Party im Festzelt mit „DJ Musik“

Eintritt FREI • Bei jeder Witterung
• Gratis Bustransfer
Busfahrplan siehe unter: www.kaiserwinkl.com

Tourismusverband Kaiserwinkl
 4-4345 Kössen/Tyrol • Dorf 25
 Tel. +43 (0) 309 800 • info@kaiserwinkl.com

BEGEGNUNG – Mai 2012

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

30 Kinder bereiten sich zur Zeit mit ihren Lehrpersonen und Eltern auf das Fest der Erstkommunion am 6. Mai 2012 vor:

Klasse 2A

Aigner Eva, Astner David, Berger Sina, Binderlehner Selina, Endstraße Kilian, Fahringer Manuel, Hetzenauer Lukas, Huber Jana, Kitzbichler Anna, Leuhuber Julia, Mairinger Alexander, Plangger Lisa, Zeller Marco.

Klasse 2B

Beverungen Lisa-Marie, Blattner David, Fürk Moesha, Grander Marie-Therese, Gruber Sabrina, Hetzenauer Emma, Hörfarer Johanna, Lechthaler Julian, Scharnagl Paula, Skof Annabell-Céline, Stöckl Jasmin, Windbichler David.

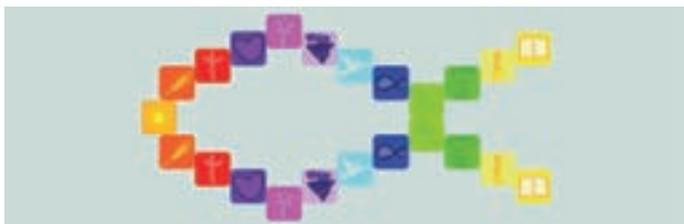
VS – Bichlach

Aigner Amelie, Fahringer Madlen, Loferer Andreas, Praschberger Max, Praschberger Felix.

- Danke den Eltern und Lehrpersonen und besonders den Religionslehrerinnen für die liebevolle Hinführung zur Erstkommunion.
- Bezüglich der „Vorbereitung auf die Beichte“ brauchen wir – Eltern, Lehrpersonen, Pfarrer – noch ein klärendes Gespräch. Bitten wir um den „guten Geist“, der uns allen den Sinn für das Sakrament der Versöhnung erschließt.
- Gemeinsam wollen wir immer wieder danken für diese großen Geschenke der Liebe Gottes.
- Danke an alle Mütter, Frauen und mütterlichen Menschen, die diese Liebe aus tiefstem Herzen leben und so Gott erahnbar machen.

Allen wünsche ich Gottes Liebe und Gnade!

Karl Mitterer, Pf.
Karl Mitterer, Pfarrer



Anbetungsordnung

Pfingstsonntag, 27. Mai 2012

- 09.00 Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung u. Beichtgelegenheit bis 09:45
 10.00 Festgottesdienst
 11–12 Auwirt; Hiasler; Seilerer; Boten u. ganze Alleestraße
 12–13 Bichlach; Gages; Zasserl; Buchern und Hechenbichl
 13–14 Ganzer Mühlberg; Ruppen; Embach; Gugg; Georg Achhomer; Rinderbrach
 14–15 See; Nothegg; Lippen; Grandner; Bauring und ganz Durchen
 15–16 Bichlach; Grub; Stall; Huttenbichl; Holzen; Lehen; Bartler
 16–17 Hütte; Hüttfasser; Unterbach; Hofer; Weberbauer; Kling; Hütt Schmid; Gschößer; Paluc Bernhard
 17–18 Leit; Schinterwinkl; Staffen; Diechtler; Kalkpoint; Saliterer; Draxl; Egg; Burgi Prattes
 18–19 Inneres Dorf; Altenwohnheim; freiwillige Beter
 19.00 Hl. Messe

Pfingstmontag, 28. Mai 2012

- 09.00 Anbetung bis 09:45 u. Beichtg.
 10.00 Festgottesdienst
 11–12 Fritzing u. Moserberg; Hinhag; Grünbach; Hackl; Altenhausen; Peternhof; Zeisterer; Foidl
 12–13 Waidach, Außerkapelle; Weissgarber; Wunderer; Lerchenberger; Neuner; Danzl; Kantus
 13–14 Leitwang; Schusterbauer; Angerer; Schwarzenbach; Wiesen; Schmied
 14–15 Niederachen; Bichlpoint; Nagelschmied; Gatterer; Hörmandl; Wiesenweg; Herrnschmid
 15–16 Loferberg u. Kaltenbach; Ginzen; Hasenau; Wendl; Endloferer; Tiefackerer
 16–17 Guntharting; Hacker; Hackl; Riedl; Hallbruck; Alois Stumtner
 17–18 Erlau; Mooslenz; Vroni Braun; Jungschar; Kinder; Jugendliche
 18–19 Inneres Dorf; Waltlkramer; Landegger; Schlechter; Sötz; Anna Scharnagl
19:00 Feierliche Maiandacht und Eucharist. Segen zum Stundebetsschluss

Unterstrichene Namen bitte den Vorbeter stellen!

f.d.l.v. Karl Mitterer, Pfarrer

Einladungen und Termine

Einladung zur Bibelrunde: Di. 8. Mai 2012
um 20:00 Uhr im Pfarrsaal, mit Pfarrer Karl Mitterer

Nächster Seniorentreff: Sa. 2. Juni 2012
um 13:30 Uhr
Der Pensionistenverband lädt dazu herzlich ein!

Frauentreff „Frauen um Mose“

Di. 15. Mai, Pfarrsaal Kössen, 9 Uhr

Diese Frauen sind für uns ein Beispiel dafür, wie traditionelle Grenzen überwunden werden können, Leben gerettet und solidarisch gehandelt werden kann. ... mit Vroni Braun, Kössen

Alle Frauen sind dazu herzlichst eingeladen!



Gottessegnen zum Geburtstag!



01.05. Windbichler Georg.....	85 Jahre
01.05. Koderhold Walter.....	80 Jahre
04.05. Ritzer Wolfgang.....	82 Jahre
05.05. Resnitschek Helene.....	81 Jahre
07.05. Schlechter Theresia.....	89 Jahre
09.05. Gius Elisabeth.....	80 Jahre
10.05. Achhomer Anna.....	86 Jahre
10.05. Praschberger Barbara.....	86 Jahre
12.05. Kitzbichler Johann.....	80 Jahre
15.05. Aufhammer Johann.....	88 Jahre
18.05. Schwaighofer Anna.....	94 Jahre
27.05. Huber Josef.....	86 Jahre
28.05. Greiderer Josef.....	88 Jahre
30.05. Staudacher Maria.....	92 Jahre

Gottesdienstordnung Mai 2012

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Montag, 30. April

Hl. Pius V., Papst

18:00 Wallfahrt d. Kameradschaftsbundes n. Klobenstein, dort Hl. Messe
m. Ged.: f. d. Gefallenen beider Weltkriege u. f. d. † Kameraden; z. Dank u. Bitte

Dienstag, 1. Mai

Hl. Josef der Arbeiter

19:00 Hl. Messe m. Ged.: als Dank u. als Bitte
Erste Maiandacht

Mittwoch, 2. Mai

Hl. Athanasius

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. Jakob u. Maria Kracher u. Angeh. u. † Priester

Donnerstag, 3. Mai

Hl. Philippus u. Jakobus

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Vitus u. Theresia Dagn

Freitag, 4. Mai

Hl. Florian u. Hl. Märtyrer von Lorch

Herz-Jesu-Freitag: Krankenkommunion bitte melden!

19–19:30 Beichtgelegenh.
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Hl. Messe; anschl. euchar. Anbet. m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50

Samstag, 5. Mai

Hl. Godehard
Priestersamstag

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. Ursula Saringer u. Geschw. Grünbacher (Angerer)

14:00 Trauung: Mühlberger Thomas u. Johanna
16:00 Trauung: Brünoth Manfred u. Astl. Carina
18:15–18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse u. Florianigottesdienst m. Ged.: f. d. † Kameraden der Feuerwehren Kössen u. Bichlach; f. Christian u. Elise Gründler (Ruppen); f. Marlene Hetzenauer (Trägeramt)

SONNTAG, 6. Mai

**5. Sonntag der Osterzeit
Fest der Erstkommunion in unserer Pfarre**

9:30 Treffpunkt bei der VS
9:50 Einzug der Erstkommunionkinder (Musikkap.)
10:00 Pfarrgottesdienst mit Erstkommunion

11:30 Taufe

19:00 Maiandacht

Ewige Licht:

f. Martha Ritzer u. Angeh.

Montag, 7. Mai

5. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Leopoldine Osanna

Dienstag, 8. Mai

5. Osterwoche

7:00 Hl. Messe

Mittwoch, 9. Mai

5. Osterwoche

9:00 Hl. Messe im AWH

Donnerstag, 10. Mai

5. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Stefan u. Theresia Reitstätter u. Angeh.; f. Matthias Aigner

Freitag, 11. Mai

5. Osterwoche

19–19:30 Beichtgelegenh.
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Christian Windbichler (Vorderblaik); anschl. euchar. Anbet. m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50

Samstag, 12. Mai

Hl. Nereus u. hl. Achilleus,
hl. Pankratius, Märtyrer

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. † Elt. Grünbacher u. Elt. Loferer; f. † Brüder Anton, Michael u. Simon Schlechter; f. Maria Gründler
18:15–18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Maria Ebersberger u. Elt.; f. Martha Ritzer u. Angeh.; f. Elisabeth Keiler; f. Barbara Kitzbichler u. Juliana Stauder; f. Katharina Schwentner u. Elisabeth Mühlberger; f. Johann Schreder (Bucherer)

SONNTAG, 13. Mai

6. Sonntag der Osterzeit

Heute ist Muttertag!

10:00 Pfarrgottesdienst

(Chor)

11:00 Taufe

19:00 Maiandacht

Ewige Licht:

f. Maria Ebersberger u. Elt.

Montag, 14. Mai

1. Bitttag

19:00 Hl. Messe

Dienstag, 15. Mai

2. Bitttag

19:00 Bittgang n. Klobenstein u. Hl. Messe

Mittwoch, 16. Mai

3. Bitttag

Hl. Johannes Nepomuk

9:00 Wortgottesfeier i. AWH
19:00 Vorabendmesse

Donnerstag, 17. Mai

Christi Himmelfahrt

10:00 Festgottesdienst m. „Himmelfahrtfeier“ (Chor)
19:00 Maiandacht

Freitag, 18. Mai

Hl. Johannes I., Papst

19–19:30 Beichtgelegenh.
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Gründler z. Gebtg.; anschl. euchar. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50

Samstag, 19. Mai

6. Osterwoche

9:00 Hl. Messe in Klobenstein.
18:15–18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Dr. Bronius Medizikus u. Trude Weber; f. Christian Mühlberger

SONNTAG, 20. Mai

7. Sonntag der Osterzeit

Heute ist Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

10:00 Pfarrgottesdienst

11:00 Taufe

19:00 Maiandacht

Ewige Licht

f. Christian Mühlberger

Diese Woche ist Quatemberwoche: Gebet um die Gaben des Hl. Geistes

Montag, 21. Mai

Hl. Hermann Josef

Hl. Christophorus Magallanes u. Gef.

19:00 Hl. Messe

Dienstag, 22. Mai

Hl. Rita v. Cascia

7:00 Hl. Messe

Mittwoch, 23. Mai

7. Osterwoche

9:00 Hl. Messe im AWH

Donnerstag, 24. Mai

7. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Anni Scharfner

Freitag, 25. Mai

Hl. Beda d. Ehrwürdige; hl. Gregor VII., hl. Maria Magdalena v. P.

19–19:30 Beichtgelegenh.
19:00 Hl. Messe; anschl. euchar. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50

Samstag, 26. Mai

Hl. Philipp Neri

9:00 Hl. Messe in Klobenstein.
11:00 Evang. Trauung (Pfarrrer Müller)

14:00 Taufe

18:15–18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Theresie u. Josef Heim u. a. a. Seelen

Pfingsten – Hochfest des Heiligen Geistes, Stundgebet in unserer Pfarre

SONNTAG, 27. Mai

Pfingstsonntag

9:00 Aussetzg. d. Allerheiligst. z. Anbet. u. Beichtgel.

10:00 Festgottesdienst (Chor u. Orch., Festtags-tracht); anschl. Aussetzg. d. Allerhlgst. z. Anbet. b. 19:00

19:00 Hl. Messe

Montag, 28. Mai

Pfingstmontag

9:00 Aussetzg. d. Allerheiligst. z. Anbet. u. Beichtgel.

10:00 Festgottesdienst (Chor u. Orch.), anschl. Aussetzg. d. Allerhlgst. z. Anbet. b. 19:00

19:00 Feierliche Maiandacht u. Eucharist. Segen z. Stundgebetsschluss

Ewige Licht:

f. Reinhard Schwentner

Dienstag, 29. Mai

8. Woche im Jahreskreis

Heute vollendet Erzbischof Alois das 75. Lebensjahr.

7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Reinhard Schwentner

Mittwoch, 30. Mai

9:00 Hl. Messe im AWH

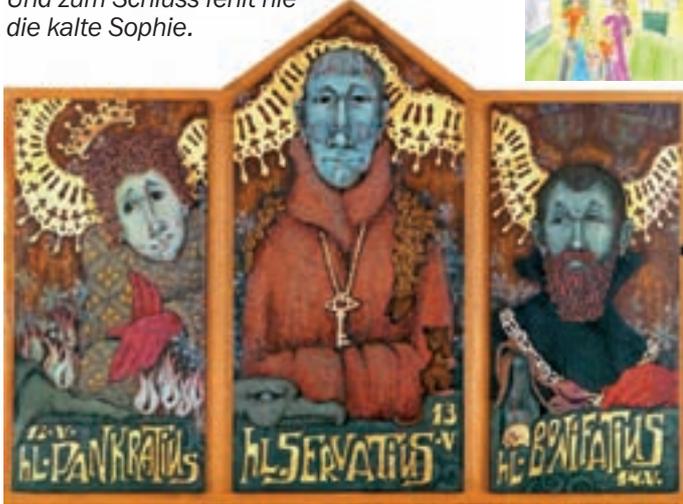
Donnerstag, 31. Mai

8. Woche im Jahreskreis

19:00 Hl. Messe u. **letzte Maiandacht**

Familienkirche Kössen

*Pankrazi, Servazi und Bonifazi,
das sind die drei frostigen Bazi.
Und zum Schluss fehlt nie
die kalte Sophie.*



Fester Bestandteil des Mai sind die Eisheiligen, dabei handelt es sich um Gedenktage von Heiligen – Bischöfe und Märtyrer aus dem 4. und 5. Jahrhundert, die noch einmal kaltes Wetter, Nachtfrost und Schnee mit sich bringen können.

Die Eisheiligen sind:

12. Mai: Hl. Pankrätius

*Wenn's an Pankrätius friert,
so wird im Garten viel ruiniert.*

Die Legende erzählt, dass der verwaiste Sohn eines reichen Römers 303 mit seinem Onkel Dionys nach Rom reiste. Mit seinem erbten Vermögen half er dort den verfolgten Christen, besonders den um ihres Glaubens willen Gefangenen. Nach dem Tod des Onkels wurde Pankrätius durch einen Verfolgungsbefehl Kaiser Diokletians erfasst und vor den Kaiser gebracht. Der 14-Jährige ließ sich trotz aller Verlockungen nicht vom Glauben abbringen, deshalb wurde er öffentlich enthauptet, sein Leichnam Hundem zum Fraß vorgeworfen. Eine Christin barg ihn unter Lebensgefahr und setzte ihn in den Katakomben an der Via Aurelia bei.

13. Mai: Servaz muss vorüber sein, willst vor Nachtfrost sicher sein. Ein Engel soll Servatius um 340 von Jerusalem nach Tongern geführt, ihm Ring und Stab des verstorbenen

Vorgängers auf dem Bischofsstuhl von Maastricht, die auf dem Altar bereitlagen, überreicht und ihn damit selbst zum Bischof geweiht haben. Zahlreiche Heilungen und Wunder werden von ihm berichtet. Als er predigte, erfüllte ihn der Geist und alle verstanden ihn in ihrer Muttersprache. Ein Adler habe den am Wegrand eingeschlafenen bischöflichen Pilger vor den heißen Sonnenstrahlen mit seinen Flügeln beschattet und geschützt, nach anderer Überlieferung die Servatius bedrohenden Hunnen unter Attila mit Steinwürfen abgewehrt; eine andere Version erzählt, Attila habe sich ob des fürsorglichen Adlers bekehrt. Hunnen und feindlich gesinnte Einwohner vertrieben ihn, er bat in Rom um Asyl. Während einer Reise nach Rom und einem Besuch am Grab von Petrus erschien ihm dieser und reichte ihm einen silbernen Schlüssel, mit dem er allen, die darum bitten, das ewige Leben aufschließen möge.

14. Mai: Vor Bonifaz kein Sommer, nach der Sophie kein Frost.

Der legendäre junge Bonifatius war kein Christ. Er lebte in Sünde mit der reichen Römerin Aglae, die ihn schließlich beauftragte, in Tarsus die Reliquien christlicher Märtyrer zu finden und nach Rom zurück zu bringen. Als



er in Tarsus die Folterungen und Tötungen in der Christenverfolgung unter Kaiser Galerius miterlebte, ließ er sich taufen und bekannte sich zum Christentum, worauf er selbst durch siedendes Pech sterben musste.

15. Mai: Sophie man die Kalte nennt, weil sie gern kalt' Wetter bringt.

Sophia v. Rom, der Name kommt aus dem Griechischen und bedeutet übersetzt „die Weisheit“, ist eine christliche Märtyrerin des 3. Jahrhunderts, die um 304 während der Diokletianischen Christenverfolgung das Martyrium erlitt.

www.heiligenlexikon.de



und überkonfessionell, ein privater Verein, der von vielen tausenden privaten SpenderInnen in ganz Österreich getragen wird. In den Bundesländern gibt es selbständige aktion-lebendliche und organisatorisch eng zusammenarbeiten.

Was wir tun:

- Wir beraten, begleiten und helfen Frauen und Familien, die sich aufgrund einer ungeplanten Schwangerschaft in einer Krise befinden.
- Wir bieten zeitgemäße Sexualerziehung an für Kinder und Jugendliche sowie vielfältige Bildungsveranstaltungen für Erwachsene.
- Wir bieten eine Vielzahl von Materialien (Broschüren, Unterrichtsbehelfe, Lern-Spiele), die den Wert des Lebens bewusst machen.
- Wir sind eine starke Stimme für unsere Anliegen in Politik und Öffentlichkeit. Bitte vormerken: TAG DES LEBENS am Sonntag, 3. Juni, in der Pfarre Kössen. Alt und Jung sind wieder eingeladen an diesem Sonntag um 10.00 Uhr beim „Gottesdienst für das Leben“ mitzufeiern.



Wir sind die Lebensschutzbewegung in Österreich. Seit mehr als 50 Jahren setzen wir uns ein für den umfassenden Schutz menschlichen Lebens von der Empfängnis bis zum natürlichen Tod. Wir sind unabhängig



Mittwoch, 9. Mai 2012:

Ein Zeitzeuge erzählt

50 Jahre Zweites Vatikanisches Konzil mit Prälat Dr. Matthäus Appesbacher, Bischofsvikar, Salzburg
Pfarrsaal Kössen, 20.00 Uhr



Bibelrunde mit Vroni Braun

am Donnerstag, 24.05.2012

im Pfarrsaal um 20:00 Uhr

„Be-Geist-erung“





... lautete das Motto der heurigen Pfarrgemeinderatswahlen, und dies war wohl auch der Beweggrund für insgesamt 424 KössenerInnen, bei dieser Wahl ihre Stimme abzugeben. Damit lag die Wahlbeteiligung in unserer Pfarre bei ziemlich genau 15 % und entspricht dem Durchschnitt im Tiroler Anteil der Diözese Salzburg.

Wir, der neu gewählte Pfarrgemeinderat, bedanken uns

herzlich bei allen, die an der Wahl teilgenommen haben. Zum einen für das Vertrauen, das uns damit entgegengebracht wird und zum anderen, weil sie damit zum Ausdruck gebracht haben, dass ihnen die Pfarre wichtig ist.

Ein herzlicher Dank ergeht auch an die ausgeschiedenen Pfarrgemeinderäte für ihre Arbeit, ihren Einsatz und ihr Engagement während der letzten 5 Jahre.

Dem neuen Pfarrgemeinderat gehören neben den amtlichen Mitgliedern, KR Pfarrer Karl Mitterer und Diakon Johann Himberger sowie dem Obmann des Pfarrkirchenrates Herbert Bauhofer, folgende gewählte Mitglieder an:



V.l.n.r. hinten: Georg Mayr, Elfriede Lehrberger, Melitta Leitner, Josef Hörfarter (Obmann-Stv.), Bernhard Paluc, Johann Fink, Philipp Wolfenstetter, Hermann Dagn (Obmann), Michael Straif. Vorne: Karin Kitzbichler, Burgi Prattes, Elisabeth Obinger, Anni Aufhammer, Elfriede Ager. Nicht im Bild: Hubert Foidl, Herbert Bauhofer

Wir laden alle ein, die sich für das Leben in der Pfarrgemeinde interessieren und daran Anteil nehmen, ihre Ideen einzubringen und bitten gleichzeitig um Unter-

stützung und Mithilfe in unserem Bemühen, die Pfarrgemeinde als Lebensraum religiös und sozial mitzugestalten.

Der Pfarrgemeinderat



Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Fruchtbare Zusammenarbeit Gartenbauverein – Bibliothek

Endlich realisiert: unsere Sachbuch-Abteilung „Garten“ haben wir ordentlich entrümpelt und auf den neuesten Stand gebracht. Ermöglicht hat uns dies der Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt mit seinem Wissen und der großzügigen finanziellen Unterstützung. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bedanken.

Bücherflohmarkt beim Kasfest

Bitte vormerken – es erwartet euch ein gut sortiertes Bücher-Sortiment!

Großer Bücher-Flohmarkt vor bzw. in der Bibliothek beim Kasfest am 19. Mai ab 10:30 Uhr Bei jeder Witterung!

Freude am Lesen macht geistig aktiv!

NEU NEU NEU Spannende und unterhaltsame Literatur

Kathy Reichs: „Virals – Nur die Tote kennt die Wahrheit“ Ein atemberaubend spannender, actionreicher Thriller von der Bestsellerautorin.

Carol O'Connell: „Tödliche Geschenke“ Ein Thriller der süchtig macht.

Andreas Föhr: „Schafkopf“ Ein Bayernkrimi vom Tegernsee.

Claudie Gallay: „Die Brandungswelle“ Ein Roman der Sonderklasse, Bestseller aus Frankreich, ausgezeichnet mit dem Grand Prix de Elle.

„Ziemlich beste Freunde“ Das zweite Leben des Philippe Pozzo di Borgo. Die wahre Geschichte zum Film, ab September als DVD erhältlich.

Wir sehen uns – in der Bibliothek und beim Flohmarkt!

Euer Bibliotheksteam

Öffnungszeiten:

Mo + Mi 17–19 Uhr · Freitag 15–19 Uhr

GUTSCHEIN

Sicherheit & wachsender Ertrag & staatliche Prämie:
das Ich-Du-Er-Sie-Es Bausparen

Sichern Sie sich 30,- Euro Startbonus und 3,5 % Startzinsen für 12 Monate!
Bei Abschluss eines Bausparvertrages bis 31. Mai 2012 in der Sparkasse in Kössen.



Das baut auf:

Jetzt 30,- Euro Startgeld fürs Bausparen

3,5%
Zinsen
im 1. Jahr



SPARKASSE
in Kössen

Effektivverzinsung vor KES: Bandbreite 1,45 % bis 4,99 % bei einer Laufzeit von 6 Jahren, jeweils unter Berücksichtigung einer monatlichen Sparleistung von 100 Euro und einer Kontoführungsgeld von € 4,98/Jahr.

Pfarre Schwendt



(Foto: Kathi Hetzenauer)

Ein ganz besonderer Dank gilt wieder einmal der Katholischen Frauenbewegung von Schwendt. Am Ostermontag überreichten sie der Pfarre einen Scheck von

€2.000.– für die Kirchenrenovierung. Ende April konnten wir nun mit der KirchenInnenrenovierung starten, die voraussichtlich bis Mitte Dezember dauern wird.

Schöpfen aus der Quelle des Lebens



Zum 5. Mal machten sich ca. 43 Pilgerinnen und Pilger aus der Erzdiözese Salzburg, dem Tiroler Anteil und der Diözese Innsbruck bei herrlichem Frühlingwetter am Dienstag der Karwoche auf den Weg von Strass i. Zillertal nach Georgenberg. Die beiden Pilgerweg-Begleiterinnen Josefine Schlechter und Christiane Steinbach sorgten mit ihren meditativen Impulsen für eine Einstimmung auf die bevorstehenden Kartage und auf Ostern. Alt und Jung nahmen aufeinander Rücksicht, so dass auch 78-Jährige ihr Tempo gehen konnten.

Bei der Wortgottesfeier in Georgenberg mit Vroni Braun konnte sich jede(r) mit der Wasserträgerin identifizieren, die Jesus am Jakobsbrunnen begegnete. Die vielen positiven Rückmeldungen sind eine Ermutigung, uns auch im nächsten Jahr vor Ostern wieder auf diese Weise auf den Weg zu machen. Eine Pilgerin brachte diesen Tag mit ein paar Worten auf den Punkt: „Das Thema Wasser, Quelle, Tiefe des eigenen Brunnens passte auch zur Jahreszeit und konnte alle ansprechen. Es war ein bewusstes Sich-los-Reißen aus den Furchen des Alltäglichen.“



Familienzentrum Kaiserwinkl

„Singa, spuun und kloane Gschichterl im Mai“

Familiennachmittag im Altenwohnheim Kössen

Überliefertes altes, aber auch neues Liedgut macht nicht nur Kindern Spaß. An diesem Familiennachmittag im Altenheim Kössen, gibt's Spiele, Lieder, und kloane Gschichterl rund um den Mai. Beim gemeinsamen Eintauchen ins Brauchtum wird sicher bei so manchem die eine oder andere Kindheitserinnerung geweckt. Eine gemeinsame Jause lädt zum Ratschen ein und rundet den gemeinsamen Nachmittag ab. Kostenlos, wir bitten um Anmeldung.

Geburtsvorbereitungskurs in 5 Teilen

ab 03.05., 18–20 Uhr

Ab Ende Mai (31.5., 09:00) treffen wir uns wieder zum Nordic Walking mit Baby (im Bauch, auf dem Rücken ...). Stöcke und Tragehilfen können ausgeliehen werden.

Vorschau:

1. Juni: Kräutermärchenwanderung für Familien

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung unter info@familienzentrum-kaiserwinkl.com oder 0676 3617609.

Babyhoangascht

für Schwangere, junge Mütter und Väter und alle Interessierten

09.05.2012, 10:00 – ca. 11:30 Uhr
Altenwohnheim Kössen-Schwendt

Infos auch auf www.rundumsbaby.net

oder bei Christine Mayr

Tel. 0676 841 640 82

Elternbeitrag €3,-



Alltagsgeschehen aus dem Sonnenhaus Kössen

Nasentrost

In der letzten Heimatblattl-Ausgabe haben wir über unseren enormen Taschen-tücherverschleiß berichtet. Dass eine Steigerung noch möglich ist, hat der heurige März bewiesen ...! Ein Glück, dass es Waltraud Schermer gibt. Sie hat uns eine große Tasche voller Schnäuzwerkzeug mit ein paar sehr, sehr netten Worten übergeben.

Stirnstriche

Ich fühle Fabians Stirn und Hals, weil er im Sonnenhauskrankenhaus liegt, und sage: „Stirn ist kühl, kein Fieber!“ „Was ist Stirn?“ fragt Anna. Ich zeige es ihr bei mir.

„Ist das da, wo deine Striche sind?“

„Ja genau!“, sage ich (was bleibt mir auch anderes übrig).

„Und wenn du sauer bist, hast du ganz viele!“ sagt Anna und lacht.

Tja, sauer macht eben lustig. Andere ...

Schnullermund

Wir haben schon oft von der unkomplizierten und schnellen Hilfe der „Bauhofmänner“ berichtet.

Heuer gab es den Spezialeinsatz „Schnuller“:

Max mag nicht.

Nicht spielen, nicht rat-schen, eigentlich nicht ins Sonnenhaus. Er will seine Ruhe und geht in den hinte-

ren Raum mit der Matratze. Nach ein paar Minuten hören wir ein Schluchzen, das gar nicht mehr grantig klingt. Eher ... verzweifelt.

Max hat seinen Schnuller nicht mehr. Er hat ihn (ganz wütend) in die Ritze zwischen großen Kasten und Wand geworfen. Wir bemühen uns nun, den Schnuller herauszuholen:

Tasten mit dem Besenstil, aber leider. Keine Chance!

Gott sei Dank sind Christian und Toni gerade im AWH beschäftigt. Sie haben Verständnis für die Verzweiflung und schieben den Kasten zur Seite. Aber ... kein Schnuller! Max ist sich sicher ... er hat den Schnuller da hineingeworfen! Christian leuchtet mit dem Handy hinein, erklärt, lässt den Max selber schauen. Jetzt kann auch er glauben, dass

der Schnuller nicht da drinnen ist. (Der lag dann ganz woanders.) Danke, Männer!

DANKE

Ein kleiner Ausrutscher ... und langwierige Auswirkung ...

Ende Jänner hatte Hedi das Pech, sich kompliziert die Hand zu brechen. Während sie nun Geduld und Langmut auf die harte Tour lernen muss (ohne den Humor zu verlieren), hatten wir Glück im Unglück.

Die Gemeinde Kössen und der Kindergarten haben schnellstens geholfen und uns Annika Neuwirth „geborgt“. Ein großes Dankeschön an die Gemeinde Kössen, Kindergartenleiterin Martina Winkler, Gruppenleiterin Gudrun Bauhofer und last but not least Annika Neuwirth.



Vitus Dagn

„Kletzl Veitei“
† 22.03.2012



Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand,
hast Dein Bestes uns gegeben, ruh' in Frieden und hab' Dank.

Vergelt's Gott

für die zahlreiche Anteilnahme und das letzte Geleit bei der Beerdigung. Besonders danken wir Herrn Pfarrer KR Karl Mitterer, den Vorbeterinnen, dem Kirchenchor, dem Kameradschaftsbund, der Schützengilde und der Bläsergruppe für die würdevolle Gestaltung. Danke auch Herrn Dr. Fahringer, dem Sozialsprengel Kössen-Schwendt sowie für alle Kerzen-, Blumen- und Geldspenden.

Die Trauerfamilien



Weiner nicht,
ich hab's überwunden,
vorbei sind Schmerz und Qual.
Doch lasset mich
in stillen Stunden bei euch
verweilen so manches Mal.

„Vergelt's Gott“

für die vielen herzlichen und aufrichtigen Anteilnahmen und Worte des Trostes zum Tode meines geliebten Schatz, unserer herzensguten Mutter und fürsorglichen Oma

Frau Marlene Hetzenauer

GSD Referentin des Roten Kreuzes Kössen
* 16. April 1945 † 16. April 2012

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Karl Mitterer und allen, die an den würdevollen Trauerfeierlichkeiten mitgewirkt haben. Herrn Dr. Martin Fahringer, dem gesamten Team der „Gyn-3“ in der Uni.-Klinik Innsbruck, unter Prof. Allan Zeihmet, sowie Frau Erika Lechthaler, Herrn Gerhard Huber, Frau Gerti Kitzbichler, Frau Vroni Braun und den Kolleg/innen vom Roten Kreuz!

Danke für alle Zuwendungen sowie die Spenden zugunsten des Roten Kreuzes und dem Altenwohnheim.

Gatte Sepp mit Kindern und Familien

Eines schönen Tages,

... es war im April, fiel der Dreizehnte auf einen Freitag. Wie gut, wenn man sich als aufgeklärter Realist frei fühlen darf vor Aberglaube und Irrlichterei. Gemach: Da gab es sonderbare Indizien, die Stirnrunzeln auslösten. Warum muss Nachbars Katze im frühen Morgengrau ums Auto herumstreunen? Sich nicht entscheidend, ob sie es rechtsherum oder links herum tut. Und sah der mausgraue Kater just heute richtig schwarz aus? Seneca konstatierte, dass es verwerflich sei, Götzen Gehör zu schenken. Aber warum werden ausgerechnet die Brasilianer öfter als alle anderen Nationen Weltmeister? Obwohl oder weil sie mit den Woodoozaubern unter einer Decke stecken? Auf Samoa trugen die Jungfrauen gedörrte Ziegenaugen in der Unterwäsche, in Karthago hatten Esel Amulette aus Katzenknochen am Ziehstrick, in Frankreich durften Schweine nicht „Napoleon“ gerufen werden. Grundlos? Die Italiener weigern sich bis heute, vor Erreichen des 44. Lebensjahres aus dem Hotel Mamma auszuziehen. Was einem da noch so alles einfällt: Unsere Urururahn wehrten sich, Backenzähne eines Dinosauriers als Zahlungsmittel zu akzeptieren, der Ötzi wäre heute noch Kurdirektor im Schnalstal, wenn er nicht an der vierten Gabelung hinter der Rotbuche statt nach links nach rechts abgebogen wäre. Hans Krankl trank unmittelbar vor wichtigen Länderspielen nie sechs Ottakringer, sondern fünf kleine Schwechater („Recht hat er, Schwechater ...“), Ernst Happel stellte die Abseitsfalle nur im Gegenlicht. Das alles nistet in der Himrinde. Plötzlich klingelt's Handy: „Hier Finanzamt Kitzbühel, es geht um ihre Steuererklärung von 2011 ...“

Vor achtzig Jahren wagten sie das Unmögliche: Vom Walchsee zum Gipfel des Nanga Parbat

Eine Rückschau von Peter Auer

Sie waren auf sich allein gestellt, zu zweit. In einer Region, die aus gutem Grund lakonisch „Todeszone“ heißt. Wer sich hier aufhält, in annähernd 7500 Metern über dem Meeresspiegel, ist den Toten weitaus näher als den Lebenden. Sie wussten das. Ihr Handeln war ein freiwillig aufgebüdetes Experiment. Und es gab ganz wenige Menschen, die sich an so etwas überhaupt heranwagen konnten. Aber sie waren die in ihrer Zeit stärksten Bergsteiger der Welt. Einer von ihnen: Peter Aschenbrenner. Das ist jetzt exakt achtzig Jahre her. Und alles hatte in Walchsee seinen Anfang genommen. Zum besseren Verständnis erzählen wir es der Reihe nach: Die Vorfahren der Aschenbrenners stammen aus Niederbayern. Einer von ihnen siedelt sich um 1900 herum als Wagner und Fuhrmann in Ebbs an. Dort wird sein Sohn Peter geboren, vor genau 110 Jahren, am 6. Mai 1902.

So ein Leben ist kein Wunschkonzert, da hilft alles Verklären der guten alten Zeit nichts. Als Kind wird Peter Aschenbrenner aus dem Haus gegeben, mit elf Jahren hört er auf, in die Schule zu gehen. Lesen, schreiben, rechnen, mehr schlecht als recht ... Das hat zu genügen. Er kommt unweit der Aschinger Alm zu einem Kleinbauern. Nichts ist gut in jenen Tagen, die Männer müssen bald in den Krieg. Die Frauen, schwach, schwanger, verbittert, illusionslos, enttäuscht, rackern sich in den Ställen und auf den steilen Hängen ab. Peter ist ein vor Kraft strotzender und zäher Bursch. Das Leben wird seine Schulbank. Sein Bauer ist gutmütig, aber hilflos, mit fünfzehn Jahren führt der Bub das Kleinst-Anwesen allein verantwortlich.



Der Besitzer muss das Areal für ein paar Groschen verscherbeln, Schulden, keine Hoffnung auf bessere Tage. Wieder von unten anfangen: Aschenbrenner wird Knecht in Buchberg.

Wenn Zeit bleibt, stürmt er in jeder freien Minute hinauf in den Kaiser. Keine Wand scheint ihm zu steil, kein Pfad zu gefährlich. Sein jüngerer Bruder Paul und er wachsen zu einer verschworenen Seilschaft. Vom Strippenjoch gehen sie mit dem ersten Licht des Tages in die Felsen. Jeder Schritt kann der letzte sein, jeder falsche Handgriff das Schicksal herausfordern. Das Schicksal hilft auf andere Weise: Aschenbrenner darf in Innsbruck bei der Eisenbahn eine Schlosserlehre beginnen. In der kargen Freizeit gibt ihm der legendäre „Kaiserpapst“ Franz Nieberl wie ein väterlicher Freund Nachhilfestunden. Und schließlich wird der junge Mann auch noch nach Kufstein versetzt, ins Herz des Wilden Kaisers. Die Götter scheinen ihn zu lieben. Viele, zu viele junge Männer finden den Tod. Fleischbank, Predigtstuhl, Totenkirchl sind im Fokus der Besten.

Leben im Grenzbereich schweißt zusammen. Bergkameradschaft bezwingt Bildungsbarrieren. Drei finden zusammen: Aschenbrenner, Fritz Wiessner und Peter Aufschnaiter. Wiessner, Jahrgang 1900, kommt aus

Dresden, stammt aus wohlhabendem Haus. Aufschnaiter, Jahrgang 1899, ist Tischlersohn aus Kitzbühel, studierte Gartenbau und schloss sich dem Akademischen Alpenverein München an. Aus dieser eher zufälligen Konstellation ergab sich die Möglichkeit, das Unvorstellbare anzugehen: eine Expedition nach Indien an die Grenze zu Pakistan, zum Himalaya.

Das alles war nicht nur eine mit Risiken gepflasterte Pionier-Idee, sondern auch fast unbezahlbar. Aufschnaiter kannte vom Akademischen Alpenverein einflussreiche Männer, darunter den Geologen Willy Merkl, der als Organisationsgenie galt.

Wiessner war unterdessen in die USA ausgewandert, hatte dort Chemie studiert und besaß eine kleine Fabrik. Und auch er hatte gute Drähte. So fand sich nach unzähligen Briefwechseln und Telegrammen eine Truppe zusammen, zu der auch noch El Harron aus New York und Liz Knowlton aus Boston stießen, zwei Journalisten, die für Vermarktung und damit für Bares sorgten. Liz Nowlton war eine damals 37 Jahre alte, vor Selbstbewusstsein strotzende Frau, die am Nanga Parbat bald alle gängigen Macho-Vorurteile über Weiwaleit im Berg“ zu entkäften wusste. In Triest schiffte sich im März 1932 die kunterbunte Truppe ein. Die Männer liefen im schwarzen Anzug samt Krawatte über Deck, man hatte ihnen gesagt, die „feinen“ Leute an Bord würden darauf bestehen! Allein der Weg durch Indien hin zum Himalaya war ein Wagnis für sich. Die britische Protektoratsmacht hatte das Land zwar karthographiert, aber nicht asphaltiert. Auf Saumpfaden ging es mit teilweise 200 Trägern zu den Gipfeln hin. (Fortsetzung folgt)

„Gabilita“ – Design und Genuss – Neueröffnung in Kössen

Am Freitag, 27. April 2012, öffnet um 10 Uhr ein ganz besonderes Geschäft in Kössen seine Pforten: „Gabilita“ – Design und Genuss

Die Inhaberin, Frau Gabriele Radetzky, hat mit viel Geschick und Liebe zum Detail ihre Wirkungsstätte vom Pri-

vathaus in ein eigenes Geschäftslokal verlegt (vorm. Drogerie Hübl). Das Sortiment wurde mit ausgesuchten Unikaten und Geschenkartikeln erweitert. Sie finden hier

- Stoffe zum Wohlfühlen für Deko, Patchwork, Kleidung

- Kreativ-, Patchwork-, Näh-, Schmuck-, Töpfer- und Keramikurse
- Gestaltung von Dream-boxen
- Großes Sortiment an Schwarz-, Grün-, Kräuter- und Früchtetees
- Kaffee aus der Kaffeerös-terei Dinzler

- Geschenke für liebe Menschen
 - Unikate aus Stoff, Porzellan, Keramik, Schmuck
- Frau Radetzky freut sich auf Ihren Besuch – sei es zum Stöbern im vielfältigen Angebot oder um eine Tasse Tee oder Kaffee zu genießen.



Gabilita

Design und Genuss

Gabriele Radetzky · Dorf 40 · 6345 Kössen

Tel: 0043 5375 64168 · gabriele@radetzky.at · www.radetzky.at

Rollläden
Markisen
Jalousien
Vertikaljalousien
Insektenschutzgitter



Frühlingsaktion

-20%

auf Rollläden
Markisen und
Außenjalousien

Sonnenschutzfachhändler

Scf

Herbert Scharnagl

Möbelecke Klobensteinerstraße 1
A-6345 Kössen

Tischlerei Mühlbachweg 10
A-6345 Kössen

Telefon +43(0)5375 6258
Fax +43(0)5375 625815

Versicherungsratgeber

Für mehr Sicherheit beim Putzen



Nach der Schneeschmelze und dem Ansteigen der Temperaturen ist für viele „Hausfrauen und Hausmänner“ im Kaiserwinkl wieder der jährliche Frühjahrsputz angesagt. Nicht selten endet diese Säuberungsaktion jedoch beim Arzt oder im Spital. Mit einigen kleinen Maßnahmen lässt sich das Unfallrisiko erheblich vermindern. Insgesamt gesehen ist das eigene Heim einer der gefahrenträchtigsten Orte. Die beim Frühjahrsputz vorkommenden Verletzungen sind dabei nicht immer trivial. In den vergangenen Jahren führten je 40 Prozent der Putzunfälle zu Knochenbrüchen und rund 20 Prozent zu offenen Wunden. Weitere Verletzungen betrafen Sehnen- und Muskelregionen.

Wenn der Stuhl die Leiter ersetzt

Insbesondere ist es wichtig, die richtigen utensilien zum Putzen und Räumen zur Hand zu haben. Beispielsweise sollte eine Haushaltsleiter immer in Griffnähe sein, um auch entlegene Ecken bequem zu erreichen. Ungeeignete Steigmittel wie ein Tisch, ein Hocker oder ein Stuhl, aber auch defekte oder falsch aufgebaute Leitern gehören nämlich zu den häufigsten Unfallursachen im Haushalt. Die Gefahrenquelle Nummer eins bei den Haushaltsunfällen ist das Fensterputzen: Zehn Prozent der Verletzten verunfallten bei Stürzen aus der Höhe. Es ist besser, einmal mehr die Leiter umzustellen oder Teleskopstangen zu verwenden, als bei akrobatischen Verrenkungen einen Sturz zu riskieren. Überhaupt sollte man beim Putzen von Fenstern, hohen Kästen oder Küchenzeilen immer trittsicher unterwegs sein. Eine intakte Leiter gehört daher genauso wie Besen oder Wischmopp zum Frühjahrsputz dazu.

Das richtige Outfit zum Putzen

Auch die richtige Kleidung kann Unfälle beim Putzen vermeiden. Wer Pull-over oder Jacken mit weiten Ärmeln oder Bändern trägt, kann leicht irgendwo hängen bleiben und dadurch stolpern. Besser ist daher eine eng anliegende Kleidung. Auch auf lange Halsketten und Ohrschmuck sollte man bei der Hausarbeit verzichten. Sinnvoll ist es zudem, lange Haare zusammenzubinden. Hat man beim Putzen Schuhe mit glatten Schuhsohlen oder gar nur Strümpfe oder Socken an, ist die Gefahr auszurutschen oder abzustürzen hoch. „Daher sollte beim Putzen auf Schuhe mit rutschfester Sohle zurückgegriffen werden.“ Außerdem gilt es, Stress und Hektik beim Putzen zu vermeiden. „Es ist ratsam, den Frühjahrsputz mit Aufräumen und Ausmisten zu beginnen. Damit reinigt man nicht nur das Gemüt, sondern es werden auch gleich etwaige Stolperfallen entsorgt. Und auch beim Putzen hat man sich dazwischen Pausen verdient. Überanstrengung und Eile erhöhen das Unfallrisiko.“

Für alle Eventualitäten

Grundsätzlich kann man sich leider nie sicher sein, nicht doch einen Unfall zu erleiden, sei es im eigenen Haushalt, im Straßenverkehr oder im Beruf. Ist dadurch ein Spitalaufenthalt notwendig, sorgt eine private Krankenzusatz-Versicherung dafür, dass die Behandlungszeit wenigstens unter möglichst angenehmen Bedingungen und unter bester medizinischer Versorgung verbracht werden kann. Bei bleibenden Schäden verhindert eine private Unfall- und/oder Berufsunfähigkeits-Versicherung zumindest finanzielle Sorgen. Eine private Unfallversicherung zahlt beispielsweise eine vereinbarte Summe bei Invalidität aus, mit der man unter Umständen sein Eigenheim behindertengerecht umbauen kann. Sollte man aufgrund einer bleibenden Schädigung durch einen Unfall, aber auch durch eine Krankheit, seinen Beruf nicht mehr ausüben können, springt die Berufsunfähigkeits-Versicherung mit einer Rentenzahlung ein. Bei der Frage, welche Absicherung individuell sinnvoll ist, hilft Ihnen gerne Ihr SIVAG Versicherungs-Makler-Team.

Sivag GmbH – Ihr Versicherungs-Makler-Team
 Alleestraße 14, Kössen
 Tel. 05375/6303
 mail: office.koessen@sivag.at · www.sivag.at

„Mooslenzer Runde“ Kössen

Unsere Genesungswünsche an unsere Kranken und Verletzten haben Früchte getragen – es geht stetig aufwärts!

Infolge Oster(Urlaubs-)stress und sonstige Verhinderungen war die Teilnahme an den letzten Wanderungen nicht sehr ergiebig, so hoffen wir auf freundliche Maitage und entsprechenden Zulauf!

Unsere nächsten Termine

Wanderungen:

8. Mai, 22. Mai

Treffpunkt beim Spielplatz um 13:30 Uhr

Nächstes Frühstück:

20. Mai im Hotel Sonneck, 09:30 Uhr (anmelden bis 18. Mai, Tel. 05375 6453).

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

Verkaufe VW Golf 3 GTD UD

Gewindefahrwerk (KW), Frontspoiler (Seidl), LM-Felgen (RH), Sportauspuff (Remus 616), Sportlenkrad (Idalvolant), Motorhaubenverlängerung, verbautes Soundsystem, DVD-Radio (Zenek), Angel Eyes-Klarglaslichter vorne, Seitenleisten Rieger Design, Cup Diffusor (Bonrath), Türgriffe/Heckklappe/Antenne geclant, weiß eingefärbte Rückleuchten (Hella), hint. Seitenscheiben/Heckscheibe Tönungsfolie (SL Lummar Alu Chrom), Diesel, 1900 ccm, 75 PS, Bj 04/94, 185.000 km



0676 82337237

Preis: VB

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl

beyerwerbung+druck OG

Werbekonzeption • Druckagentur

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

„Kaiserblick und Seezugang“

Sonnige Dachgeschoß-Wohnung

in 4-Familienhaus mit Sauna und Einlieger-Wohnung im UG u. Doppelgarage in Kranzsch/Walchsee

Komplett-Preis:

€280.000,- plus 3,57 % Maklerprov. (incl. MwSt.)

„Paradies für Golfer, Wanderer, Biker zwischen Walchsee und Moor“

Helle 2-Zimmer-Wohnung

(Ferien- oder Dauerwohnsitz möglich) in komplett sanierter Apartment-Anlage „an der Schwemm“ – z. B. 54 m² mit Terrasse (EG) oder Balkon (OG) ab €85.000,- plus 3,57 % Maklerprov. (incl. MwSt.). Keine 2. WohnsitzStr.! Evtl. auch zur Miete.

Gabriele Keim Immobilien

Tel. 0049 8640 212 543

od. 0049 172 852 48 48

„Denn erstens kommt es anders und zweitens als man denkt“ – auch beim Verein Kitzbühel Aktiv

In der letzten Ausgabe von „Kaiserwinkl aktuell“ hatte Vereinsobmann Klaus Wendling den 250. Stammtisch des Vereins angekündigt, profiliert durch ein eindrucksvolles Programm. Allerdings konnte nur einer der angekündigten Programmpunkte in die Tat umgesetzt werden: Der Vortrag „Kunst-Literatur“ von Frau Boba Filipic.

Kaum war das letzte Wort des Vortrags verklungen, war Obmann Klaus Wendling nicht wenig erstaunt, als Ehrenmitglied Dr. Herbert Hala seine Obmannschaft für diesen Abend als „ruhend gestellt“ erklärte und selbst das Wort ergriff. Er verkündete das offizielle Programm als beendet, hielt eine launige Laudatio auf den „schachmatt“ gesetzten Obmann und kündigte an, dass der Abend auf Beschluss der Stammtischschwestern und Stammtischbrüder in eine Party umstrukturiert werde.

So war es denn auch: Gig Haas hatte für Musik vorgesorgt, etliche Besucher lockerten mit fröhlichen Gedichten und anderen Einlagen den Abend erfrischend



auf. Über 30 Mitglieder und Freunde des Vereins feierten einen fröhlichen Abend. – Was war passiert?

Einige Tage zuvor hatte Klaus Wendling seinen 50. Geburtstag. Und weil seine Freunde glaubten, dass man über dieses Ereignis nicht einfach zur Tagesordnung übergehen dürfe, hatten sie ein Komplott geschmiedet: Via Email und Brief waren alle Mitglieder über das Vorhaben informiert worden, mit der herzlichen Bitte, auf keinen Fall Klaus etwas merken zu lassen – und es hatte geklappt. Dem ansonsten nicht auf den Mund gefallenem Obmann verschlug es die Sprache, er fügte sich – nolens volens – und wurde gefeiert. Kleine Geschenke, lobende Worte für einen Obmann, der seit der Gründung des Vereins – also seit

fast 25 Jahren dem Verein vorsteht – mit dazu beigetragen hat, dass aus einem kleinen Pflänzchen, dass aus einer Idee sich eine Gemeinschaft entwickelt hat, die einmal monatlich über Kunst und was damit zusammen hängt diskutiert. Der als Repräsentant des

Vereins „Kitzbühel aktiv“ viele Vernissagen organisiert und somit auch persönlich dazu beiträgt, dass die Stadt Kitzbühel nicht nur des Sportes wegen berühmt ist – sondern dass auch die Kunst der Stadt in zunehmendem Maße einen positiven Stempel aufdrückt.

*Denn was du bist, bist du durch sie.
Sie ist dein Sein, sie ist dein Werden,
sie ist dein allerhöchstes Gut auf Erden.*

*Die schönsten
Blumen-Griße
zum Muttertag*

Gärtnerei
Kaiserwinkl Blumen

Gatter OG • 6345 Kössen • Blumenfeld 5 • Tel. 05375 6213

Öffnungszeiten am Muttertags-Wochenende:

Samstag, 12.05.2012 - von 7.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 13.05.2012 - von 7.00 bis 12.00 Uhr



TISCHLEREI
ZIMMEREI

Unterschwendt 44 · 6385 Schwendt
Tel. 0 53 75/23 30 · Fax 23 30-15
Mobil 06 64/4 10 77 88
www.tischlerei-knoll.com

*Natur
in Form
gebracht...*

»Kocherlebnisse«

Kochen auf einem Holz beheizten Herd – für Menschen mit einer besonderen Lebenseinstellung, umgesetzt von den Profis des Küchenspezialisten Alois Knoll.

Als moderner Küchenausstatter bieten wir für unsere Kunden auch individuelle Lösungen für Holzöfen und Zusatzherde der Firma Lohberger in verschiedenen Designvarianten an.

*Verschiedene Öfen
sind in unserer Ausstellung
zu besichtigen.*

LOHBERGER
Qualität - Made in Austria



Steuertipps



Mag. Katharina
DUBA-AUER

Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung
Telefon 0664 8160954

NEU: Sprechstelle in Schwendt
Termine nach vorheriger Vereinbarung

Grundstücksveräußerungen im betrieblichen Bereich ab 1. April 2012

Im betrieblichen Bereich kommt es durch das 1. Stabilitätsgesetz 2012 zu wesentlichen Änderungen.

Grund – und Boden bei der Gewinnermittlung nach § 4 Abs 1 – § 4 Abs 3 EStG

(„Bilanzierer und Einnahmen – Ausgaben – Rechner“)

Bisher konnten kleine Unternehmen, die nicht zur Buchführung verpflichtet waren, Grund und Boden nach Ablauf der Spekulationsfrist steuerfrei verkaufen.

Sie waren somit den privaten Liegenschaftsbesitzern in Bezug auf Grund und Boden (nicht jedoch Gebäude!) gleichgestellt und gegenüber den buchführungspflichtigen Unternehmen privilegiert. Diese Unterscheidung gilt für Liegenschaftsverkäufe ab 1.4.2012 nicht mehr.

Für sogenanntes „Neuvermögen“ (Liegenschaftserwerbe nach dem 31. März 2002 – hier ist die Spekulationsfrist von 10 bzw 15 Jahren noch nicht verstrichen) kommt der 25 % Steuersatz vom Veräußerungsgewinn zur Anwendung. Der Veräußerungsgewinn errechnet sich wie folgt: Veräußerungserlös abzüglich Anschaffungskosten.

Für das sogenannte „Altvermögen“ (Liegenschaften von nicht buchführungspflichtigen Unternehmern bereits vor dem 1.4.2002 erworben), kann beim Verkauf der Veräußerungsgewinn – analog zu den Ausführungen zum privaten Liegenschaftsvermögen – pauschal ermittelt werden. Die Besteuerung kann im günstigsten Fall mit 3,5 % des Veräußerungserlöses bzw 15 % (die Umwidmung des Grundstückes erfolgte nach dem 1.1.1988) des Veräußerungserlöses ermittelt werden. Dies wird vor allem dann sinnvoll sein, wenn die Anschaffungskosten der Liegenschaft sehr gering waren oder nicht mehr eruiert werden können. Weiters besteht auch hier die Möglichkeit auf Antrag die Besteuerung mit 25 % vom Veräußerungsgewinn vorzunehmen.

Auf den Veräußerungsgewinn auf den Gebäudeteil entfällt, werden jedenfalls 25 % Steuer erhoben.

Grund – und Boden bei der Gewinnermittlung nach § 5 EStG (Unternehmen, die im Firmenbuch eingetragen sind)

Der Veräußerungsgewinn ergibt sich aus Veräußerungserlös abzüglich Restbuchwert. Die Besteuerung erfolgt mit 25 %, und nicht wie bisher nach Tarif.

Der Veräußerungsgewinn der auf den Gebäudeteil entfällt wird ebenfalls mit 25 % besteuert.

Die Immobilien-Sondersteuer von 25% entfaltet im betrieblichen Bereich – anders als bei den privaten Liegenschaftsverkäufern – keine Endbesteuerungswirkung. Der Unternehmer muss also seine Liegenschaftstransaktionen jedenfalls in die Steuererklärung aufnehmen.

Bergrettung Kössen



Bezirkslawinenübung im Niederhausertal

Ein schneereicher Winter neigt sich zu Ende. Für die Bergrettung Kössen war es wieder eine aktive Winter-saison.

Beim Pistendienst am Unterberg waren über Weihnachten bzw. an den Wochenenden bis Ostern jeweils 2 Bergretter auf der Diensthütte stationiert. Insgesamt waren dies ehrenamtliche 41 Bereitschafts-Tage mit jeweils 2 Bergrettern.

Dabei mussten die Kössener Bergretter insgesamt 23 mal ausrücken. 20 Ski- bzw. Snowboard-Unfälle – wo dreimal aufgrund der starken Verletzungen der Hubschrauber mit Notarzt angefordert werden musste – bzw. ein Paragleiter-Einsatz forderten die Einsatzbereitschaft und Kenntnisse der Mannschaft. Zwei mal wurden auch die alpinen Fähigkeiten beansprucht. Unter gefährlichen Umständen mussten 4 Personen aus unwegsamem Gelände – teils nach Einbruch der Dunkelheit – geborgen werden. Ein Appell an die Wintersportler: Bleibt auf den markierten Pisten. Auch anfangs noch so schön erscheinende Pulverschneeabfahrten enden am Unterberg meist im steilen, felsdurchsetzten, unbefahrbaren Gelände mit erhöhter Absturzgefahr!!



Die Ortsstelle Kössen veranstaltete am 29. Jänner die Bergrettungs-Bezirkslawinenübung. Einsatzannahme waren einige Verschüttete und verletzte Personen im Niederhausertal nach einem fingierten Lawinenabgang. Durch die gute Zusammenarbeit mit den anderen Ortstellen konnte diese Einsatzübung zur vollsten Zufriedenheit aller Teilnehmer und eines Abgesandten der Landesleitung der Bergrettung Tirol absolviert werden.

Weiters möchten wir uns auf diesem Wege noch herzlichst bei Heidi & Hans von der Scheibenwaldhütte bzw. Gästen des „O'Kas'n“ für die großzügigen Spenden bedanken.

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG

Werbekonzption • Druckagentur

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

Rotes Kreuz Ortsstelle Kössen

Am 30. März 2012 begrüßte OL René Huber sein Team und zahlreiche Ehrengäste, die in ihren Grußworten die Verbundenheit zum Roten Kreuz, insbesondere zu „ihrer“ Ortsstelle Kössen erneut bekannten.

Zur Zeit sind 95 Mitglieder am Werk, allein im Jahr 2011 wurden 13.451 Stunden Freiwilligen-Arbeit geleistet. Sanitäter, Jugendgruppe, Gesundheits- und Sozialdienst, Kriseninterventionsteam ... alle Teams wurden in ihren Tätigkeitsbereichen gefordert und freuen sich über jegliches Interesse ... oder Mitarbeit?

Zeit, DANKE zu sagen:

- Für unser Fest im Mai stellte uns Firma Plangger

Installationen Walchsee Material in Höhe von rund € 90 zur Verfügung. Danke!

- Unsere Blumenkästen wurden liebevoll und gratis von der Blumenstube Hetzenauer bepflanzt. Danke!
- Durch den schönen Brauch des Anklöpfelns hat die Kössener Landjugend gutes Geld für guten Zweck gebracht. Wir freuen uns über € 700,-. Danke!
- Die Schwendter Bäuerinnen hatten beim Schmankefest alle Hände voll zu tun. Den Erlös spendieren Theresia Heim und ihr Team u.a. an die RK-Ortsstelle. Danke für € 500,-!

Marlene Hetzenauer †

Liebe Marlene,

du hast das Wirken und Leben deiner Ortsstelle entscheidend mitgeprägt.

Du hast gezeigt, dass Gutes in der Gemeinschaft möglich ist und uns teilhaben lassen an deiner Welt und deinen Gedanken. In den vielen Gesprächen und Treffen, kleinen Kaffeepausen im alten Schwesternhaus hast du – quer durch alle Altersstufen – ein offenes Ohr gefunden und auch gehabt.

Deine Freude beim Tanz mit!-Projekt! Dein Basar ... etc. – Engagement, der Zusammenhalt im GSD-Team ... überall sind Spuren von dir.

Bei deiner Verabschiedung haben deine Familie und wohl auch du – irgendwie, doch sicherlich – die Dankbarkeit der Menschen, die dich gekannt haben, gespürt. Deinem Mann und Lebensmenschen Seppei, deinen Kindern samt Familien sei gewünscht, dass sie getröstet werden.

Es wurde oft gesagt und noch öfter gedacht: Danke, Marlene.

Hab Dank für deine Arbeit, deine Freundlichkeit, dein Bemühen, hab Dank für dein Leben.

Liebe Marlene, ruhe in Frieden.

Wir vergessen dich nicht.

Deine Kollegen vom Roten Kreuz



Applaus für unzählige freiwillige Stunden von Geschäftsführer, Bezirksvorstand, Vorstand



Bitte immer wieder ins Gedächtnis rufen:

Die Notrufnummer: 144
Für Krankenhaustransporte: 14844

Wildauerhof
 Hotel – Restaurant – Café

Familie Wildauer, Josef Wildauer OG
 6344 Walchsee • Sonnleiten 51
 Tel.: 05374 5253-0 • Fax: 5183
 info@wildauerhof.at
 www.wildauerhof.at

Ab 11. Mai haben wir wieder geöffnet!

Freitag 18. Mai bis Sonntag 3. Juni 2012

Spargelzeit im Wildauerhof

Gerne reservieren wir einen netten Tisch
 für den Muttertag und Ihre Feierlichkeiten!



BUSCHENFEST

Sa, 19. Mai '12, ab 19.00 Uhr

Walchsee Sportplatz

Bei jeder Witterung

Nach der gelungenen Premiere im letzten Jahr verspricht das Buschenfest auch heuer ein kleines, aber feines Festschmankerl zu werden.

Ab 19 Uhr werden feine Weine österreichischer und Südtiroler Winzer am Sportplatz Walchsee stilecht kredenzt. Dazu gibt's eine herzhaft Weinjause mit Schmankerln der Sennereien aus dem Kaiserwinkl. Wer dem Wein nicht zugeht, dem schenken wir unsere süffigen Weißbiere ein.

Die Musiker von den „Hardcore Bradlern“ alias Bavaro-Beat sorgen mit einer gekonnten Mischung aus traditionellen und modernen Klängen ohne Verstärker für den passenden musikalischen Rahmen. Mit Austropop und Rockoldies wird in der Fasslbar für Stimmung gesorgt. Eintritt frei!

Der SV Walchsee freut sich auf Dein Kommen!

www.sv-walchsee.at

Weitere Veranstaltungen:

27.04.

Frühlingsfete mit „El Rancho“ im Alpenhof

04.05.

Watterturnier im Alpenhof

- *Feine Weine aus Ö*
- *Süffiges Bier*
- *G'schmackige Jause*
- *"Hardcore Bradler" spielen auf (unplugged)*
- *Austropop & Rockoldies in der Fasslbar*

Eintritt frei

Der SV Walchsee freut sich auf Dein Kommen!
www.sv-walchsee.at





Mit Einander

Information der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Ausgabe Mai 2012 | www.raiba-koessen.at

Raiffeisen. Mehr als eine Bank.

Mit Einander den Lebens- und Wirtschaftsraum Kaiserwinkl gestalten.

Wir fühlen uns für die Mitmenschen und die Region verantwortlich, in der wir arbeiten und leben. Auch wenn sich die Aufgabengebiete in den letzten 120 Jahren permanent verändert haben, transportieren wir in Kössen und Schwendt als regionaler Partner den Kern dieser Ideologie.

Werte wie ...

- Förderung der Mitglieder
- Regionalität
- Gemeinschaft
- Hilfe zur Selbsthilfe
- Vertrauen
- Verantwortung
- und Nachhaltigkeit



Genossenschaftsführung: v.l. Geschäftsleiter Matthäus Hörfarter, Obmann Herbert Exenberger, Aufsichtsratsvorsitzender Peter Oberhauser, Geschäftsleiter Dr. Josef Fahringer

sind wichtige Merkmale, die unser Genossenschaftsprinzip betonen. Je turbulenter das internationale Geschehen ist, umso wichtiger ist die Unterstützung der Menschen und der Region. Deshalb reichen unsere Aktivitäten vom sozialen Engagement unserer Mitarbeiter, wie ihre vielen ehrenamtlichen Tätigkeiten in den Gemeinden, über das Sponsoring verschiedenster Vereine, Schulen oder Kultur-Projekte bis hin zur Förderung vieler regionaler Betriebe – kleine wie große. Eine schöne Tradition, an der wir natürlich auch in Zukunft festhalten werden.

Wir fassen auch „heiße Themen“ an:



Wir luden im Rahmen unseres Förderauftrages am 19. April zu einem Abend zum Thema **„Ist der Euro noch zu retten“** ein. Viele Besucher informierten sich über die aktuelle wirtschaftliche Situation

Österreichs bzw. der europäischen Länder. Frau Mag. Daniela Uhlik-Kliemstein - Investmentspezialistin der Raiffeisen Capital Management, erörterte in ihrem Vortrag die Zusammenhänge von Staatsverschuldung und Währung. Unser Anlagespezialist Matthäus Hörfarter informierte die Anwesenden über Chancen aus der Krise und die Möglichkeit der sicheren Geldanlage.

REDEN SIE MIT UNS - damit Sie Geld haben, wenn Sie es brauchen! Für Finanzierung, persönliche Beratungen mit individuellen Lösungen in der Veranlagung und Vorsorge und stehen Ihnen unsere Mitarbeiter/innen auch außerhalb der Geschäftszeiten gerne zur Verfügung.

Kundenservice wird bei uns **GROSSGESCHRIEBEN**

Wir sind regional, sicher und nachhaltig und das bereits seit 120 Jahren.

Die Raiffeisenbank Kössen Schwendt setzt Qualitätsmaßstäbe und bleibt dabei menschlich!

Rückblick 15. Raiffeisen Wohnbauabend 8. März

Ein volles Haus und ein abwechslungsreiches Programm zeichneten den diesjährigen Wohnbauin-foabend der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt aus. Die interessierten Besucher erfuhren die neuesten Informationen rund ums Thema Bauen, Wohnen und Finanzieren.

Im ersten Themenbereich des Abends gab Ing. Josef Buchauer von der BH Kitzbühel einen kompakten Überblick über die aktuellen Wohnbau-, Sanierungs- und Ökoförderungen. Anschließend wies Frau Dr. Apollonia Hechenbichler auf die neuesten Entwicklungen beim Liegenschaftsrecht und dessen Auswirkungen beim Erben, Schenken und Übergeben hin. Beim Kurzreferat durch den Bürgermeister der Gemeinde Kössen Stefan Mühlberger konnte man sich über den aktuellen Stand zum Siedlungsgebiet Staffen NEU informieren.

Zum Thema „Das Raiffeisen Servicepaket“ berichteten die Wohnbauberater über günstige Finanzierungsvarianten und Vorsorgepakete bzw. den Mehrwert für Kunden der Raiffeisenbank. Nach dem Gewinnspiel wurde zu einer Bauherrenjause eingeladen und man konnte sich dabei mit den Vortragenden über persönliche Anliegen unterhalten.

P.S. Für weitere Fragen und Auskünfte stehen die Mitarbeiter der Raiffeisenbank gerne am Telefon, per E-Mail oder persönlich zur Verfügung.



Die glücklichen Gewinner des Abends.

Liebe Firmenkunden!

Derzeit veranstalten wir Vortragsabende zum Thema „ZUKUNFTS-SICHERUNG“ in der Raiffeisenbank Kössen. Bei einer steuerfreien Direktversicherung investiert der Arbeitnehmer steuerbegünstigt bis zu 300,- Euro jährlich in seine Zukunft.

Sollten Sie oder Ihre Mitarbeiter Interesse haben, dann melden Sie sich bei unseren Firmenkundenberatern. Wir stellen uns auf Ihre Bedürfnisse ein und bringen Ihnen das komplexe Thema einfach und verständlich näher.



Einfach - Günstig - Sicher:

Sicheres & bequemes Zahlen hat in den letzten Jahren einen immer wichtigeren Stellenwert bekommen. Ein guter Überblick ist die halbe Miete für eine bestmögliche Kontoführung. Wir haben die letzten Wochen genutzt, um unseren Kunden den täglichen Umgang mit dem lieben Geld noch leichter zu machen. Wir informierten über unseren modernst ausgestatteten Selbstbedienungsbereich, die richtige Wahl der Bank- bzw. Kreditkarten und die Nutzung von Online- und Mobile Banking.

Auf die Betreuung von Mensch zu Mensch brauchen unsere Kunden auch weiterhin nicht zu verzichten. Wir beantworten gerne Eure Fragen. UNSER TIPP: Nutzt die bevorstehende Reisezeit für einen Kartenzugriff!



Willkommen im Team:

Seit Anfang April verstärkt Daniela Dagn aus Kössen das Team der Raiffeisenbank: Sie wird in den nächsten Monaten verschiedene Abteilungen der Bank kennenlernen. Ab Herbst ist sie als Serviceberaterin für eine optimale Betreuung unserer Kunden zuständig.



Die 23-Jährige hat bereits vor zwei Jahren ihr Praktikum erfolgreich in unserem Haus absolviert und anschließend an der Tourismusschule St. Johann maturiert. Beruflich hat sie als Jugendclubbetreuerin und Serviceberaterin in der Raiffeisenbank Kitzbühel schon reichlich Erfahrung gesammelt. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und wünschen ihr viel Erfolg!

Glückwunsch zum 80er:

Kürzlich feierte Leonhard Ballsberger seinen., ein verdienstvoller Funktionär der Raiffeisenbank, seinen 80. Geburtstag. Er war 28 Jahre lang als Vorstandsmitglied für die Raiffeisenbank tätig und hat in dieser Zeit die Entwicklung der



Bank wesentlich mit-geprägt. Die Funktionäre, Geschäftsleiter und Mitarbeiter der Raiffeisenbank gratulieren auf diesem Wege herzlich und bedanken sich beim Jubilar für seinen jahrelangen, vorbildlichen Einsatz. Für die nächsten Jahre wünschen wir alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Neue Aufgabe für Veronika:

Seit Ende März gönnt sich unsere Kollegin Veronika Windbichler eine Pause vom beruflichen Alltag. Sie bekommt ihr Baby und befindet sich daher in Karenz. Wir wünschen ihr für die Geburt alles Gute und freuen uns auf die Besuche mit ihrem Nachwuchs. Und natürlich auch auf die Rückkehr ins Team.



Fit in den Frühling

Die Sonnenstrahlen werden intensiver, die Vögel zwitschern – der Frühling kommt in großen Schritten. Raus in die Natur!

Privat vorsorgen.

Aber wer viel unterwegs ist, sollte sich schützen. Mit der Privaten Raiffeisen Unfallversicherung ist man für den Fall der Fälle gerüstet. Mit wenigen Euro monatlich wird der Grundstein für eine sichere Zukunft gelegt.

Staat zahlt nicht!

Denn bei einem Freizeitunfall bezahlt der Staat keinen einzigen Cent aus der gesetzlichen Unfallversicherung. Und auf den Folgen des Unfalls bleiben Sie alleine sitzen. So kann ein Unglück schnell die Existenz gefährden. Denn ein Unfall passiert immer plötzlich und ist unvorhersehbar. Laufende Zahlungen müssen ebenso getätigt werden – und das auch, wenn man wegen einer Dauerbeeinträchtigung seinen Job nicht mehr ausüben kann.



Raiffeisen
Versicherung

Reden wir Übers Leben.

Wenn's um meine Unfall-Vorsorge geht,
ist nur eine Bank meine Bank.

Sport, Spiel und Spaß in ihrer Freizeit sicher genießen. Mit „Meine Unfall-Vorsorge“ sind Sie auch dann abgesichert, wenn die gesetzliche Unfallversicherung nicht mehr zahlt. Mehr Informationen in Ihrer Raiffeisenbank oder unter www.raiffeisen-versicherung.at

Vorteile auf einen Blick:

Das bringt die Unfallversicherung:

- Absicherung der gesetzlichen Versorgungslücke
- Finanzielle Absicherung des Versicherten und seiner Familie
- Kostenlose Unfallrente – wird lebenslang, jedoch mindestens 20 Jahre garantiert
- Kostenlose Knochenbruchpauschale in Höhe von 500 Euro
- Kostenlose UnfallSoforthilfe (z. B. Organisation und Kostenersatz für häusliche Pflege, Essensversorgung)
- Besonders günstige Prämien für Frauen, Jugendliche und Familien
- Flugsportklausel

Top Aktuell

- 4 Baugründe
- 2 Häuser
- 4 Wohnungen

Immobilien-Ticker

Sie sind auf der Suche nach geeigneten Objekten? Laufend aktuelle Angebote gibt es im Schaufenster der RB Kössen-Schwendt, bei unseren Beratern oder unter www.raiba-koessen.at



Kleinwohnung

Walchsee/Stockerweide:
ruhige Lage,
nahe Golfplatz,
ca. 45 m²,
Freizeitwohnsitz



Maisonettenwohnung

Kössen/Moserberg:
Herrliche Aussichtslage,
große Terrasse,
Freizeitwohnsitz
Wohnfläche : 115m²



Dachgeschoßwohnung

Kössen/Moserberg:
Herrlicher Ausblick, 60 m²,
Balkon, 1 Schlafzimmer, Bad
und WC, Wohnzimmer mit
Küche, Vorraum

Raiffeisen Förderbilanz März-April 2012

Wir fördern die Region in den Bereichen Wirtschaft, Sport, Kultur und Soziales. Ebenso liegen uns die Kinder und Jugendlichen mit ihrer Ausbildung am Herzen.

➤ Alpine Hauptschul-Meisterschaft

Am 29. Februar fand die Alpine Hauptschul-Meisterschaft am Unterberg statt. Da uns die sportliche Ausbildung und Förderung der Jugend schon seit Jahren ein Anliegen ist, haben wir die Pokale für alle Teilnehmer zur Verfügung gestellt. Wir gratulieren den erfolgreichen Teilnehmern.

➤ „Lofaberga“ Rodelrennen

Am Samstag, den 11. Februar fand wieder das beliebte Rodelrennen statt. Wie jedes Jahr hatten auch heuer zahlreiche Kinder und Erwachsene Spaß an der Geschwindigkeit auf zwei Kufen. Die Rennfahrer/innen haben alles gegeben und die Sieger konnten sich über zahlreiche Sachpreise, gesponsert von der Raiffeisenbank freuen.

➤ HAK Kitzbühel – Maturaprojektgruppe

Das Projekt: Neuerschließung und Intensivierung von Kundengruppen und Geschäftsfeldern für die Raiffeisenbank im Marktgebiet. Die Projektgruppe konnte nach umfangreichen Vorbereitungsarbeiten mit einer sehr erfolgreichen Projektpräsentation bereits einen Teil der Maturaarbeit abschließen. Wir wünschen viel Glück bei der Prüfung zum Zertifikat „FiRi – Finanz- und Risikomanagement“ der Wirtschaftskammer und natürlich viel Erfolg bei der Matura!

➤ Rock Night

Am 17. März organisierte der MSC Kössen die 2. Kaiserwinkl Rock & Pop Night mit den Live Bands. Mit dabei waren die Bands 4-ROCK'S, SMASH5 jeweils aus Kössen und die SKIPPING-STONES aus Schwendt. Übers Jahr gesehen fördert der Raiffeisen Club finanziell nicht nur die Rock Night, sondern zahlreiche weitere Konzerte, Festivals und Sportevents.

➤ Skirennen Volksschule Bichlach

Angefeuert von zahlreichen Eltern und „Schlachtenbummlern“ der Volksschule Bichlach stellten sich am 20. Februar traditionell alle Kinder dem vom Skiclub Kössen am Unterberg vorbereiteten Slalomparcours. Die gestifteten Medaillen und Pokale der Raiffeisenbank wurden bei der Siegerehrung offiziell an die Klassensieger und Teams übergeben. Herzliche Gratulation den Lehrpersonen für die Durchführung und den Kindern zu den tollen Leistungen.

➤ 100 Jahre Skiclub Kössen

Im Rahmen eines familiären Festaktes feierte der Skiclub Kössen in der Grenzlandhalle am 21. April dieses schöne Jubiläum. Die Raiffeisenbank unterstützt als Pauschal-sponsor den Skiclub seit vielen Jahren. Wir gratulieren zum Jubiläum und danken für den unermüdlichen Einsatz der Vereinsführung bzw. der Sektionsleitern.

➤ Freunde der Landjugend

Den allzeit beliebten „Jungbauernball“, den wir finanziell unterstützen, organisierte die Ortsgruppe Kössen am 8. April in der Grenzlandhalle. Zahlreiche Mitarbeiter der Raiffeisenbank waren selbst Mitglieder und Funktionäre dieser tollen Jugendorganisation.



Maturaprojekt



Alpine HS-Meistersch.



2. Rock-Night



„Lofaberga“
Rodelrennen



LJ-JB Ball



Skirennen
VS-Bichlach

Weitere Bilder und
Videos finden Sie
unter www.raiba-koessen.at



100 Jahre Skiclub

Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, reg.Gen.m.b.H.

Bankstelle Kössen

Dorf 4, 6345 Kössen

Telefon: 05375/6232-0 Fax: 05375/6232-13

info@raiba-koessen.at www.raiba-koessen.at

Bankstelle Schwendt

Dorfstr. 22, 6385 Schwendt

Telefon: 05375 6813 - 0

Fax: 05375 29219

Impressum: Medieninhaber und Verleger
Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
Konzeption, Redaktion, Grafik, Layout, Text
Gerhard Meindl, Marketing

Druck: Textbüro Beyer OEG

Zeltfest

Freiwillige Feuerwehr Schwendt

01./02. Juni 2012
nähe Gh. Hohenkendl im Kohlentäl

Freitag, 1. Juni 2012
19 Uhr
3. Captain Morgan Party
mit Captain Morgan, Musik, Tanz, DJ, Getränke, Preisgeld, Gewinnspiele
Eintritt: € 10,- (inkl. Getränke)

Sonnabend, 2. Juni 2012
10 Uhr
Wipe Out
mit DJ, Musik, Tanz, DJ, Getränke, Preisgeld, Gewinnspiele
Eintritt: € 10,- (inkl. Getränke)

Sonnabend, 2. Juni 2012
18 Uhr
Edelweiss Trio mit Martin Winkler
Musik, Tanz, DJ, Getränke, Preisgeld, Gewinnspiele
Eintritt: € 10,- (inkl. Getränke)

Bungalow in Kössen

ab Juni 2012 zu vermieten (Hauptwohnsitz)

Ruhige Wohngegend, barrierefrei
Wfl. 123 m², Grundfl. 544 m²,
komplett renoviert, Küche eingerichtet, Kachelofen
€ 1.050,- + NK

Tel. 0676 82337237

KR KAISERWINKL REISEN ☎ 05375 6271
www.kaiserwinkl-reisen.at

Herbst-Highlights 2012

21. bis 24. Oktober 2012

BRATISLAVA und die Kleinen Karpaten

Fahrt im Luxus-Reisebus, 3x Ü/F/HP im TOP-Hotel
Donau-Schiffahrt Wien-Bratislava mit dem Twin-City-Liner
Sightseeing-Tour Bratislava, Ausflug Kleine Karpaten:
Burg Cerveny – Modra – Kleinkarpaten-Weinstraße etc.
Programm in Ausarbeitung

4. bis 9. November 2012

PORTOROZ – „die Therme am Meer“,

Fahrt im Luxus-Reisebus, 5x Ü/F/HP im 4*Hotel „LifeClass Resort“
Therme, Fitness, Wandern, Tanzabend und vieles mehr inkl.
Preis pro Person: € 379,00 (EZ-Zuschlag + € 15,00/Tag)

15. November 2012

THERME ERDING – Urlaubstag unter Palmen

entspannte Fahrt im Luxus-Reisebus + Tages-
Thermenkarte mit GALAXY-Rutschenparadies
Preis pro Person: € 49,00

Wir bieten Ihnen auch

- individuell gestaltete Ausflüge mit allen Nebenleistungen
- Krankentransporte im Komfort-PKW
Direktabrechnung mit allen Kassen möglich!



Schönheiten der Slowakei

Auf der Donau mit High-speed ab Wien mit dem Twin City Liner erreichen wir Bratislava. Die slowakische Hauptstadt am Dreiländereck mit Österreich und Ungarn hat sich zu einem wirtschaftlichen und kulturellen Zentrum Mitteleuropas gemauert und bietet mit der imposanten Preßburg, dem beeindruckenden Martinsdom und der historischen

Altstadt einen ganz ungewöhnlichen Aufenthalt. Ein Ausflug in die Kleinen Karpaten, ein Gebirge, das größtenteils unter Naturschutz steht, führt uns zur mächtigen sehenswerten Burg Cerveny, nach Modra, dem Zentrum der traditionellen Majolika-Herstellung und entlang der Kleinkarpaten-Weinstraße.
(Siehe Anzeige)

Original nach Maria Treben

Maria Treben Naturprodukte Europa
Rosi Nothegger
Dorf 45 • A-6345 Kössen
Tel. & Fax: +43 5375 6032
info@123mariatreben.com
www.123mariatreben.com

Aktion

SYNERGETIC CREAM
The essence of Beauty!

Aktion Synergetic Creme
um € **43,50** statt € 48,50
Sie sparen € 5,00

Das ideale
**Muttertags-
geschenk**

finden Sie in unserem Geschäft
in Kössen, Dorf 45
oder im Internet-Shop -
bestellen Sie bequem von zu Hause aus.

www.123mariatreben.com

Ihre
Rosi Nothegger

Seniorenbund Schwendt

Jahreshauptversammlung

Am 17. März 2012 konnte Obfrau Resi Horngacher den Bezirksobmann Martin Unterrainer, den Ehren-Obmann Sebastian Foidl sowie unseren Bürgermeister Sebastian Haunholter zu der Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen begrüßen. Auch die ÖVP-Obfrau Maria Schermer kam auf Einla-

für ein Jahr ausüben möchte. Auf Wunsch des Bezirksobmannes wurden erstmals ein Kassierstellvertreter sowie ein Schriftführerstellvertreter gewählt. Eine Verdienstmedaille in Bronze wurde unserem Altbürgermeister Anton Leitner vom Bezirksobmann für seine langjährige Funktion als Kassier überreicht.



V.l.: Bezirksobmann Martin Unterrainer, Maria Astl, Theresia Widauer, Obfrau Resi, Anton Leitner und Bürgermeister Sebastian Haunholter; vorne sitzend: Lena Schwaiger; nicht im Bild: Theresia Astl

derung des Seniorenbundes. Da bereits vier Jahre seit der letzten Wahl vergangen sind, übernahm Bezirksobmann Martin Unterrainer den Vorsitz und leitete eine Neuwahl des gesamten Vorstandes ein. Alle Funktionen wurden wieder einstimmig gewählt bis auf Kassier Anton Leitner, der seine Funktion nur mehr

Ebenfalls wurden Urkunden für 15- bzw. 25-jährige Mitgliedschaft an vier Mitglieder verliehen. Bei den Ansprachen bedankten sich der Bürgermeister sowie der Bezirksobmann für die gute Zusammenarbeit und wünschten dem wiedergewählten Vorstand weiterhin alles Gute.

80. Geburtstag Leonhard Ballsberger

Seinen 80. Ehrentag beging am 24. März Herr Leonhard Ballsberger sen. Der Vorstand des Seniorenbundes Schwendt überbrachte mit einem kleinem Geschenk die besten Wünsche zu seinem runden Geburtstag.

Leider war erst vor ein paar Wochen seine Frau kurz vor ihrem 80er plötzlich verstor-

ben, so war es verständlich, dass keine so rechte Feierstimmung zustande kam. Lieber Leonhard, wir bedanken uns ganz herzlich für die gute Bewirtung und wünschen dir auf diesem Wege viel Gesundheit und hoffen, dass du früher oder später, den schweren Schicksalsschlag überwinden und in gewohnter Weise wieder bei Veranstaltungen mit dabei sein kannst.



V.l.: Kassier Anton Leitner, Jubilar Leonhard Ballsberger, Vizeobfrau Margret Fritz und Schriftführerin Kathi Haunholter

70. Geburtstag Gerda Gruber

Ihren 70. Geburtstag feierte Frau Gertraud Gruber am 17. März 2012. Aus unserem Gratulationsbesuch mit Blumen ist ein netter Nachmittag geworden. Herzlichen Dank, besonders der

Tochter Gabi, für die gute Bewirtung. Liebe Gerti, wir freuen uns immer, wenn du bei unseren Veranstaltungen mit dabei sein kannst und wünschen dir viel Glück und Gesundheit für noch viele schöne Jahre im Kreise deiner Familie.



V.l.: Schriftführerin Kathi Haunholter, Jubilarin Gerda und Obfrau Resi Horngacher

Für unsere Full-Service Werbeagentur suchen wir eine(n)

Mediengestalter(in)
Online / Offline

Wir erwarten fundierte Kenntnisse und Fertigkeiten in den gängigen Grafikprogrammen; auf Vollzeit oder Teilzeit für sofort oder später!





print & style
meine werbeagentur
gerlitz-design

**KONZEPT & DESIGN
PRINT-LÖSUNGEN**

...wir bringen
Ihr Image auf Kurs!

Windseestr. 2 · 83246 Unterwössen
Tel. +49(0)8641/698723 · info@gerlitz-design.de
www.gerlitz-design.de

Seniorenbund Kössen

Wahlen bei der Jahreshauptversammlung



V.l.n.r. Marianne Flatscher (Kassierin), Barbara Daxer (Beirätin), Kathi Dagn (Beirätin), Lisi Wimmer (Obfrau), Maria Schlechter (Kassier-Stv.), Peter Außerlechner (Beirat), Mag. Heinz Schwaighofer (Schriftführer), Josef Gründler (Obm.-Stv.)

Auf vertraute Kräfte setzten die Mitglieder des Seniorenbundes Kössen. Bei der zuletzt am 22. März in der Waidachstub'n abgehaltenen Jahreshauptversammlung wurde Lisi Wimmer und ihr Team mit großer Zustimmung für die nächsten vier Jahre wiedergewählt. Maria Schlechter kam neu in den Ausschuss und fungiert jetzt als Kassier-Stv., Mag. Heinz Schwaighofer, seit zwei Jahren nach Georg Dagn interimistischer Schriftführer, wurde nun von der Versammlung in dieser Funktion bestätigt.

Lisi Wimmer brachte einen Überblick über die Veranstaltungen und Ausflüge der vergangenen Jahre, ließ so manche Highlights wieder neu aufleben, dankte den Mitgliedern für deren Treue zum Verein und wollte auch künftig mit ihrem bewährten Team für die Seniorinnen und Senioren da sein.

Die Kassierin Marianne Flatscher legte den Kassenbericht vor und erläuterte kurz, aus welchen Positionen sich die Einnahmen und Ausgaben zusammensetzen. Mit dem Jahresüberschuss 2011 sei man im Ausschuss übereingekommen, für die Mitglieder ein Sommer-Grillfest zu organisieren. Der anschließende Bericht der Kassaprüfer (Helmut Waldner & Johann Praml) attestierte – wie sollte es auch anders sein – eine ordnungsgemäße und sparsame Gebarung. Der Schriftführer Heinz

Schwaighofer wiederum stellte fest, dass derzeit 168 Mitglieder dem Verein angehören und sah darin eine erfreuliche Steigerung gegenüber früherer Perioden. Wie er weiters ausführte, seien seit der ersten Gründungsversammlung unter Sepp Bellinger im Jahre 1967 nunmehr 45 Jahre vergangen. Als Obmann folgten ihm Georg Einwallner und dann ab 1976 bis 1995 dessen Gattin Anna Einwallner. Von 1995 an habe Dir. Hermann Brunner die Obmannschaft bis zu dessen Ableben im September 2005 inne gehabt. Seither sei Lisi Wimmer die neue Obfrau.

Bürgermeister Stefan Mühlberger und der Seniorenbund Bezirksobmann Martin Unterrainer lobten unisono die ehrenamtliche Arbeit für die ältere Generation und wünschten dem Ausschuss weiterhin erfolgreiches Wirken und den Mitgliedern alles Gute, besonders Gesundheit für die Zukunft.

Programm für Mai/Juni:

12. Mai: Muttertagsfeier beim Riedlwirt (Gutscheine €5,00 in Vorbereitung)
Juni: Halbtagesfahrt zum Gaisberg/Sbg. (Programm siehe Mitgliederinfo im Mai)

Alle Mitglieder und die es noch werden wollen, sind herzlichst eingeladen!

Runde Geburtstage:

Wetti Hörfarer (90)
Barbara Daxer (80)
Herzliche Gratulation!



Haunholter



Zum baldigst möglichen Termin suchen wir:

Spengler/in & Lackierer/in

(38,5 Std./Woche; brutto lt. Kollektivvertrag € 1.859,- mtl.)
Entlohnung je nach Qualifikation und Berufserfahrung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Josef Haunholter Lendgasse 3, 6345 Kössen, Tel. 05375 6467
oder an: johanna.haunholter@autohaus.at

Wir freuen uns auf Sie!



GENERALI

Versicherungen Bausparen Leasing Vorsorge

Anita und Christian Enenkel

Tel. 0676 8256 2565

Alfons Kirchler Tel. 0664 400 4000

Fax: 0512 562551 8518

mail: christian.enenkel@generali.at
Alleestr. 73, A-6345 Kössen

Verkaufe orig. Schwälmer Truhe

massive Schnitzarbeit, dunkel gebeizt,
mit aufgesetzter Stubenmalerei

Alter:

ca. 150 bis 200 Jahre

Breite ca. 175 cm

Tiefe ca. 68 cm

Höhe ca. 91 cm

Telefon:

0664 5050114



Hotel Alpina

FITNESS & SPA RESORT

FAMILIE GRUBER · 6345 Kössen
Außerkapelle 2a · Tirol · Tel. 053 75 / 21 46
gruber@hotel-alpina.at · www.hotel-alpina.at

Muttertagsbrunch

13. Mai, 11:00 - 14:00 Uhr
mit vielen leckeren Schlemmereien
€ 16,00 pro Person

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

Recht im Alltag

„Kündigungsgründe“

Joachim hat seine ausgebaute Dachgeschoßwohnung an Elke vermietet. Da Elke einen sehr seriösen Eindruck macht und auch die geforderte Kautions sofort bezahlt, verzichtet Joachim auf den Abschluss eines schriftlichen Mietvertrages, nicht zuletzt auch deshalb, weil er sich damit die Bezahlung der Rechtsgeschäftsgebühr an das Finanzamt erspart, die nur bei schriftlichen Mietverträgen zu zahlen ist.

Es stellt sich aber heraus, dass Elke keineswegs so seriös ist, wie sie sich am Anfang gibt. Bald gehen mehr oder weniger dubiose Gestalten im Haus ein und aus und werden heiße Partys gefeiert, aber die Belästigung hält sich immer in Grenzen.

Joachim zieht das Mietrechtsgesetz zu Rate und muss feststellen, dass er mit Elke einen unbefristeten Vertrag abgeschlossen hat, da Befristungen nur schriftlich – die Mindestdauer nach Mietrechtsgesetz ist drei Jahre – vereinbart werden können.

Unbefristete Mietverhältnisse, die in den Anwendungsbereich des Mietrechtsgesetzes fallen, können vom Vermieter nur gekündigt werden, wenn ein im § 30 Mietrechtsgesetz angeführter Kündigungsgrund vorliegt.

Unter anderem sind folgende Kündigungsgründe angeführt:

- a) **Mietzinsrückstand** – wenn der Mieter trotz Mahnung mehr als acht Tage mit der Bezahlung des Mietzinses im Rückstand ist,
- b) **erheblich nachteiliger Gebrauch des Mietgegenstandes** – wenn der Mietgegenstand gröblich vernachlässigt wird, zum Beispiel durch Anhäufung von Müll und Gerümpel,
- c) **rücksichtsloses, anstößiges oder sonst grob ungehöriges Verhalten** – wenn das Verhalten unleidlich ist, zum Beispiel Trampeln und Brüllen in der Wohnung, Beschimpfungen, ortsunübliche Lärm- und Geruchsbelästigung durch Tiere,
- d) **strafbare Handlung gegen Vermieter oder andere Mieter** – zum Beispiel Aufbrechen von Kellerabteilen und Entwenden von Gegenständen, mehrfache körperliche Attacken, Sachbeschädigungen,
- e) **unzulässige Weitergabe oder Untervermietung** – wenn der Mieter die Wohnung nicht mehr selbst nutzt, sondern Dritten überlässt,
- f) **Tod des bisherigen Mieters** – wenn die eintrittsberechtigten Angehörigen kein dringendes Wohnbedürfnis haben,
- g) **Nichtbenützung der Wohnung** – wenn der Mieter die Wohnung nicht regelmäßig benützt,
- h) **Änderung der Benützungart** – wenn zum Beispiel angemietete Geschäftsräumlichkeiten für Wohnzwecke verwendet werden,
- i) **Eigenbedarf des Mieters** – nur für den Vermieter selbst oder seine Kinder und Enkelkinder und nur wenn ein wirklich dringendes Wohnbedürfnis besteht, es müssen die Interessen des Mieters berücksichtigt werden, daher in der Praxis nicht einfach durchzusetzen.

Sosehr Joachim auch die Kündigungsgründe studiert, er findet nichts, womit er Elke gegenüber die Kündigung begründen könnte. Schließlich sucht er einen bekannten Mietrechtsspezialisten auf und erfährt, dass die von ihm in seinem Zweifamilienhaus vermietete Dachgeschoßwohnung aufgrund eines Ausnahmetatbestandes nicht unter das Mietrechtsgesetz fällt und er daher den Mietvertrag zum letzten Tag des Monats unter Einhaltung einer einmonatigen Kündigungsfrist ohne Angabe von Gründen kündigen kann. Ein Stein fällt ihm vom Herzen!

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Kropfz'n am Teich

Pfingstsonntag, 27. Mai 2012 in Schwendt
Beginn 11:00 Uhr – bei jedem Wetter!



Zum „Kropfz'n am Teich“, im Böhmischem-Mährischen-Stil, laden wir auch heuer wieder ein.

Am Schwendterwirt's Teich, hinterm Gemeindeamt wird's sein.

Für kulinarische Schmankerl wie Grillhendl, hausgemachte Zillertaler Krapfen, Kaffee und Kuchen

lohnt es sich uns aufzusuchen.

Die Jochberger Dorfmusikanten sind auch dabei,

drum kommt doch einfach bei unserm Frühschoppen vorbei!

d'Kropfza freuen sich auf euer Kommen!

Traditionelles Maifest in Kössen

Dienstag, 1. Mai 2012 ab 11:00 Uhr
vor der Grenzlandhalle (bei jeder Witterung)

- * Frische Brathendl und Schmankerl vom Grill
- * Kaffee und Kuchen
- * Konzert der Musikkapelle mit Marschversteigerung
- * Tolles Kinderprogramm

*Auf euren Besuch freuen sich
der 1. Kössener Sparverein und die Musikkapelle Kössen*

NEU IN WALCHSEE



Harald Koch · Dorfstraße 29 · 6344 Walchsee
Tel. 0699 17109766

Neuwahlen beim Kameradschaftsbund Kössen

135. Jahreshauptversammlung
Martin Gründler als Obmann bestätigt



Von li.: BGM Stefan Mühlberger, Peter Höflinger, Obmann Martin Gründler, Landespräsident Hermann Hotter

Bei der Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes Kössen am 31. März, an der zahlreiche Mitglieder und Ehrengäste teilnahmen, zog Obmann Martin Gründler eine positive Bilanz. Mehr als 20 Ausrückungen umfasste der Tätigkeitsbericht. Noch erfreulicher ist, dass die Kössener Kameraden keine

Nachwuchssorgen haben. Der Kameradschaftsbund Kössen wurde bereits 1877 gegründet und besteht seit 135 Jahren. Derzeit hat der Kössener Verein 168 Mitglieder, davon 50 aktive Mitglieder in Uniform.

Bei den durchgeführten Neuwahlen, geleitet von Landespräsident Hermann Hotter, wurde Martin Gründ-

ler wieder als Obmann einstimmig gewählt. Ihm zur Seite stehen als Stellvertreter Anton Schlechter und Daniel Späni. Johann Mühlberger als Schriftführer, Her-

berger, Stefan Hofer, Josef Himberger, Josef Hechenbichler, Franz Lechthaler, Johann Mühlberger, Christian Mühlberger, Leo Mühlberger, Thomas Obinger, Anton



Von li.: Obmann Martin Gründler, Maritta Lechthaler, Karin Jörg, Alexandra Kobel
(Fotos: Mühlberger)

bert Schlechter als Kassier und Peter Foidl als Fähnrich wurden ebenfalls wiedergewählt.

Heuer wurden auch **Ehrun-gen** an langjährige Mitglieder vergeben.

25 Jahre:

Herbert Exenberger, Johann Fahringer, Hubert Foidl, Johann Grünbacher, Philipp Geissler, Reinhard Hechen-

Schlechter, Simon Schlechter, Josef Thaler, Josef Wallner

40 Jahre:

Stefan Hörfarer, Alois Raubinger, Hans Sötz

50 Jahre:

Josef Hofer, Hans Kaltenecker

60 Jahre:

Peter Höflinger

jom

Kameradschaftsbund Kössen

Kriegerjahrtag in Schleching
Sonntag, 29. April 2012

Abfahrt um 08:00 Uhr an der Grenzlandhalle
Aufstellung um 08:30 Uhr in Schleching zum Kircheneinzug

Wallfahrt nach Klobenstein

Montag den 30. April 2012 – abends

Aufstellung 17:45 Uhr, Abmarsch 18:00 Uhr bei der Kirche
Hl. Messe bei Ankunft in Klobenstein

In kompletter Uniform, bei jeder Witterung.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich
Obmann Martin Gründler

Kameradschaftsbund Walchsee

Wallfahrt nach Maria Klobenstein
Montag, 30. April 2012

Treffpunkt: 17:30 Uhr beim Vereinsheim,
Abmarsch Kirche Kössen 18:00 Uhr

Kriegerjahrtag in Sachrang
Pfingstmontag, 28. Mai 2012

Treffpunkt: 07:15 Uhr beim Vereinsheim

Ausrückungen in kompletter Uniform, bei jeder Witterung.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich
Obmann Johann Greiderer

VORANKÜNDIGUNG



Kameradschaftsbund Walchsee



Einladung zum
110-jährigen Vereinsjubiläum und 48. Bezirksfest
Sonntag, 10. Juni 2012

Bienenzuchtweigverein Kössen-Schwendt

Am 3. April wurde die Jahreshauptversammlung abgehalten und mit einem Fachvortrag abgerundet, der Bürgermeister von Kössen besuchte uns persönlich. Was wäre unsere Landschaft ohne diese kleinen Tierchen? Ca. 65 % aller Blütenpflanzen sind von der Honigbiene abhängig, d.h. die Blumen würden sich nicht mehr vermehren können, da kein anderer Spezialist den Pollen von einer Pflanze bis zur nächsten tragen würde. In Kössen betreiben 22 Imker ca. 330 Völker, dies macht im Hochsommer ca. 1,3 Milliarden aktive Honigbienen in Kössener Bienenstöcken. Für einen Kilogramm Honig müssen Bienen 3 bis 5 Millionen Blütenbesuche machen, dabei tragen sie Nektar und Pollen ein. Gerade der eingetragene

Pollen findet sich zu einem kleinen Teil im Honig wieder, das Interessante dabei ist, dass dieser im Honig enthaltene Pollen für Allergiker wie eine Schutzimpfung wirkt. Eine lokale Herkunft ist wichtig, da im Honig vom benachbarten Imker genau die relevanten Pollen der Umgebung enthalten sind. Verzehr von Honig von Kössener und Schwendter Imkern ist also genau das Richtige für Menschen aus Kössen-Schwendt, welche gegen Pollen allergisch sind. Imker sein ist in diesem Sinne eine umfassende Tätigkeit für Mensch und Natur. Gönnen Sie sich selbst etwas Gutes und essen Sie Blüten- oder Waldhonig direkt aus Kössen.

Information beim Obmann, Tel. 05375 6905.



Kursbeginn SVÖ Kössen

Der Schäferhunde Verein Kössen lädt alle Hundebesitzer recht herzlich ein, auch heuer wieder einen Abridkurs zu besuchen.

Wir unterrichten alle Rassen und Altersstufen ... und ... Sitzen bleiben gibt's bei uns nicht!

Kursbeginn:

Samstag, 28.04.2012 ab 13.30 Uhr

(Wir starten bei jeder Witterung!)

Nähere Informationen und Anmeldung für Welpen, Anfänger und Fortgeschrittene:

bei Obmann Martin Lerchbaumer 0664 2414154
oder Gerlinde Aufschnaiter 0664 9907972

*Wir freuen uns auf euer Kommen!
SVÖ OG131 Kössen*

Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt

75 % der landwirtschaftlichen Kulturvielfalt ging im letzten Jahrhundert verloren. Wer kennt noch blaue Kartoffeln oder kurze und sehr dicke Karotten? Krumme Gurken verschwanden wegen der Schwierigkeit der Verpackung vom Markt. Im Geschäft gibt es ca. 5 verschiedene Apfelsorten, es könnten jedoch weit mehr als 100 sein.

Der Verein Arche-Noah hat sich zum Ziel gesetzt, dieses große Erbe unserer Vorfahren weiter zu pflegen und zu vermehren. Dabei geht es auch um den Erhalt von speziellen Sorten, welche an das jeweilige Klima angepasst sind. In Kössen wachsen deshalb robuste Sorten, weil das Klima rau ist.

Frau Dr. Vogl-Lukasser, als gestandene Osttiroler Biologin von 1400 m Seehöhe, stellte diesen Verein vor und



von einseitiger Ausbeutung von Ressourcen in sich. Die Krankheitserreger werden immer aggressiver und neue Mitesser wandern aus fernen Gegenden ein. Wenn alle gleich sind, ist es leicht, alle auf einmal zu schädigen. Sind jedoch alle ein wenig verschieden und unterscheiden sich in ihrem Charakter, so ist es fast un-



machte auf die erschreckend kleine Zahl von 30 relevanten Nahrungspflanzen für uns Menschen aufmerksam. Warum nur so wenige, wenn es in der Vergangenheit weit mehr waren? Dabei sollten wir den Ureinwohnern von Amerika, zumindest für einen großen Teil dieser 30 Pflanzenarten, danken.

Der Verlust von Vielfalt zu Gunsten von industrieller Leistungslandwirtschaft birgt das immense Risiko

möglich, ein solches System zu stören, da sich der Störenfried immer wieder auf etwas Neues einstellen muss.

Der Verein Arche-Noah hat dies erkannt und lädt jeden Einzelnen von uns ein, selbst ein kleiner Noah zu sein und am Erbe, welches wir unseren Nachfahren weitergeben, mitzuarbeiten. Jedes Kind will jeden Tag etwas anderes erleben, die Welt bietet diese Möglichkeit, nur wie lange noch?

Hufeisen- und Plattenwerferverein Kössen



Ab Dienstag, den 8. Mai ab 18 Uhr sind wir für Neueinsteiger jeden Dienstag am Werferplatz beim Euro-Camp da. Jede(r) Interessierte kann ohne Verpflichtung und Kosten ausprobieren, wie es funktioniert. Wurfgeräte sind vorhanden und Fachleute sind anwesend, um die nötige Technik weiterzugeben. Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen! *Hufeisen- und Plattenwerfen macht Spaß! Überleg' nicht lange, sei dabei!*

Frühjahrs-Aktivitäten

Die Jahreshauptversammlung war am 9. März 2012. Der Jahresrückblick hat noch einmal die sehr positiven Ergebnisse und Aktivitäten des vergangenen Jahres in den Vordergrund gerückt. Das ist einerseits der Gewinn der österreichischen Bundesmeisterschaft durch unsere Mannschaft „Kössen 1“, der Tiroler Meister im Einzelwerfen und viele weitere Spitzenergebnisse sowie mehrere kameradschaftsfördernde Ereignisse, wie u. a. der Ausflug ins Gasteinertal, das Freundschaftswerfen und -schießen mit der Schützengilde und das Abschlusswerfen

am Aufeldteich. Wie VBGM Herbert Exenberger in seiner Ansprache auch betont hat, ist die grenzüberschreitende Kameradschaft mit den „Schlechtingern“ ein nicht zu unterschätzender Beitrag für die gute Verständigung zwischen den Dörfern. Wir waren letztes Jahr bei 32 Turnieren in OÖ, Salzburg, Bayern und in der Steiermark mit 48 Mannschaften vertreten, was für einen strengen Turnierplan von März bis Oktober gesorgt hat.

Dieses Jahr hat wieder sehr erfolgreich begonnen mit einem 3. und 4. Platz bei zwei Hallenturnieren in Oberösterreich, unser Hallenturnier in Tirol, nämlich in St. Johann – Niederhofen konnten wir sogar gewinnen und wenn es so weiterläuft, können wir uns auf ein erfolgreiches Jahr freuen. Wir würden uns sehr freuen, wenn sich zu unserem „Neueinsteigertraining“ viele Interessierte melden würden, denn der Werfersport ist sehr kostengünstig und wir stehen mit Rat und Tat zur Verfügung.

Der Vorstand des Hufeisen- und Plattenwerfervereines Kössen

Mopeds - Roller

Verkauf und Reparatur

Roller ab 999,- **Cross ab 2.199,-**

Ersatzteile und Zubehör
für Mopeds und Fahrräder
Reifen - Schläuche - Batterien
Lampen - Sturzhelme

Aktion
1 Liter Scooter 2-Taktöl **total**synthetisch
statt 12,90 nur **9,90**

Alfred Leitner
Kössen - Tel. 0 5375 6282



Service und Inspektion
Auspuff - Bremsen - Reifen
Batterien - Klimaanlage
Windschutzscheibenreparatur

57a (Pickerl) Überprüfung
Moped - PKW - LKW
Anhänger - Traktor



SB-Tankstelle

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 - 19.00 Uhr Samstag, Sonntag und Feiertage: 8.00 - 19.00 Uhr

2. Kaiserwinkl Rock & Pop Night in Kössen

Danke euch allen – ihr wart großartig!

Die 2. Kaiserwinkl Rock & Pop Night in Kössen Mitte März war ein voller Erfolg für die Fans, Bands & Veranstalter, dem MSC Kaiserwinkl Kössen und den Pächter von der Grenzlandhalle. Im Mittelpunkt standen die Bands RUFFSTUFF aus Fieberbrunn, SMASH5 aus Kössen und die SKIPPING-STONES aus Schwendt, diese drei Musikgruppen gaben alles und rockten auf einem sehr hohen musikalischen Level. Ein großes Lob auch an die jugendlichen Gäste, denn diese haben vorbildlich an der Party teilgenommen und trugen auch

maßgebend zum sehr guten Erfolg bei.

Dieses Highlight im Veranstaltungskalender von Kössen wird in der Zukunft sicher ein fixer Bestandteil bleiben. Die Band RUFFSTUFF, SMASH5, SKIPPING-STONES, MASCHT BRIGGL und die Veranstalter der MSC Kaiserwinkl Kössen möchten sich nochmals bei den vielen, vielen Besuchern, Gästen, Freunden und Gönnern herzlich bedanken.

Wir sehen uns zur 3. Kaiserwinkl Rock & Pop Night in der Grenzlandhalle im März 2013.



Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG

Werbekonzeption • Druckagentur

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at



7. OLDTIMERTAGE

30. Juni und 1. Juli 2012 Kössen/Tirol, mit der

4. "KAISERWINKL-CLASSIC"

Samstag, 30. Juni „Kaiserwinkl - Classic“

13:00 Uhr Ausfahrt der Motorräder **Aschau i. Ch.**

13:05 Uhr Touristische Rallye für Autos

20:30 Uhr Oldtimerabend mit Preisverteilung

im „Hotel Sonneck“

Sonntag, 01. Juli „Oldtimertreffen“ bis Bj. 82

im gesamten Ortskern

Motto: 150 Jahre Adam „OPEL“ 1862 – 2012

10:00 Uhr Eintreffen der Traktoren bis Bj. 72
Automobile und Motorräder

11:00 Uhr Oldtimerfrühschoppen mit der
Musikkapelle Kössen

11:30 Uhr Vorstellung und Ausfahrt der Traktoren

13:00 Uhr Oldtimer - Nostalgiezug

Verpflegung: Dorfwirte u. Kameradschaft

www.kaiserwinkl-classic.com



Alpenverein Kössen-Reit im Winkl

Was macht ma, wenn ma in de Halle ned eine kann?

„Schneeschuach-Wandern mit'n Nothegger Tom!“

Als Alternativprogramm während der Semesterferien stand auch dieses Jahr wieder eine abendliche Schneeschuhwanderung auf dem Programm.

Also machten wir uns, angesichts der herrschenden Kältewelle, bei fast schon heißen -13°C auf den Weg zum Moserberg. Stirnlampen und hell reflektierender Schnee gaben eine gute Sicht und so stapften wir im Gänsemarsch über Felder und Wiesen, querten die Liftrasse des ehemaligen Moserberglifts und gelangten auf die Anhöhe bei Moosen zu einer kurzen Rast. Die Sicht auf Kössen zeigte sich hier aus einer überrasch-

schend anderen Perspektive.

Die restlichen Meter schafften wir schließlich auch noch und nach dem letzten Anstieg gab's noch das obligatorische Gipfelschnaps-erl, bevor wir die Wanderung mit einem gemütlichen Einkehrschwung im Peternhof beendeten.

Beim Tom-Tom bedanken wir uns noch einmal recht herzlich für die fürsorgliche Begleitung.

„Tom, es ist immer wieder ein Erlebnis, mit dir zu wandern.“

Die Winter-Turngruppe geht jetzt in die Sommerpause. Für Interessente: Im Herbst starten wir wieder durch.

Wir wünschen allen einen schönen Bergsommer mit vielen unfallfreien Unternehmungen.

Frühjahrsausstellung bei Auto Aicher in Kössen Neueste Modelle von Peugeot und Suzuki präsentiert

Am 30./31.03. fand bei Auto Aicher in Kössen die große Kaiserwinkl Frühjahrsausstellung statt. Gezeigt wurden alle Modelle und Neuheiten von Peugeot und Suzuki. Bei idealem Wetter, Bierverskostung und Weißwürsten konnte das Aicher-Team wieder einen großen Besucheransturm verzeichnen.



Firmenchef Stefan Aicher mit dem brandneuen Peugeot 208

Firmenchef Stefan Aicher präsentierte wieder einige Highlights in diesem Autofrühling wie den Suzuki Swift X-ITE, Swift Sport und Kizashi. „Aufregend wie das Leben“, so der Slogan von Suzuki. Das neueste Flitzer von Peugeot, der Peugeot 208, feierte eine Österreich Vor-Premiere.



Stefan Aicher mit dem Suzuki Swift Sport
(Fotos: Mühlberger)

Ein Highlight beim Autofrühling war auch die Präsentation des Peugeot ION, das Elektroauto von Peugeot, sowie der neue Peugeot 3008 Hybrid4 und der Peugeot Partner 4x4. Mehr Peugeot geht nicht. Es wurde wieder viel getestet und probefahren.



Stefan Aicher mit Peugeot ION, mit Kunden Gerald und Günther Haminger

PEUGEOT ... 100 % MOBILITÄT: Kinderräder, E-Bikes, Scooter und vieles mehr!



PEUGEOT
MOTION & EMOTION



Weitere
Informationen
bei:

Auto Aicher

Verkauf • Reparatur • Service

6345 Kössen · Hütte 13

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at



Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr
So- u. Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr



Unser Geschenkipp:
Tankgutscheine

Eisspeedway-Saison 2011/12 für Martin Leitner erfolgreich beendet!



(Foto: privat)

Für Martin Leitner aus Kössen ist die heurige Eisspeedway-Saison beendet – und er kann auf einen durchaus erfolgreichen Winter zurückblicken und positiv Bilanz ziehen. Sportliches Highlight war sicher der 2. Platz bei der Team-WM im russischen Togliatti. Das rot-weiß-rote Team rund um den Kössner hat eiskalte Nerven bewiesen und den sensationellen Vize-Team-Weltmeistertitel für Österreich geholt. Auch beim Eisspeedway-Auftakt in Weissenbach bei Reutte hat Martin Leitner auf der Natureisbahn den erfolgreichen 4. Platz belegt und seine gute sportliche Form bewiesen.

Technisch und körperlich war Martin Leitner die ganze Saison über sehr gut vorbereitet. Den gesamten Winter über blieb er von schweren Stürzen und Verletzungen verschont. Zuletzt hat der

Kössner noch zwei Rennen in Assen (Niederlande) und Berlin zu Testzwecken absolviert und war mit seinem Material überaus zufrieden. Das Rennen in Berlin, Mitte März, hat Martin Leitner auch gleich für alte Bekanntschaften genützt. Der ehemalige FC Wacker-Torwart Harald Planer ist jetzt in der deutschen Hauptstadt wohnhaft. Der gebürtige Kössner und Martin kennen sich bereits aus Kindertagen und haben die Zeit in Berlin für ein gemeinsames Treffen genützt. Die Eisspeedway-Saison ist nun zu Ende – und Martin Leitner freut sich auf eine erholsame Sommerpause, um die Batterien wieder aufzutanken.

In diesem Sinne möchte sich der Kössner Eisspeedway-Fahrer bei allen Sponsoren und Unterstützern bedanken, die ihm die ganze Saison über fest die Daumen gedrückt haben.

Wien Reise war es wert – Peter Scheiblegger wieder top!

Die Teilnahme am Vienna City Marathon (42,2 km) am 15. April hat sich für den Kössener Peter Scheiblegger wieder ausgezahlt. Bekanntlich ist ja der VCM eines der größten Lauf-Events, wo die besten Läufer der Welt dabei sind.

Peter Scheiblegger (Sportler Alpin Kufstein, Startnummer 6694) errang den ausgezeichneten 104. Platz von über 36.000 Teilnehmern mit einer Laufzeit von 2:49,53 Stunden. In seiner Klasse M40 war er 14. und sogar drittbester Tiroler. Die äußerlichen Bedingungen waren auch optimal, „und



ich war ein meiner besten Form, seit ich Läufe bestreite“, so Scheiblegger.

ASV Kössen – Sektion Rad- u. Laufsport Beginn der Radlsaison

Wie jedes Jahr haben wir den Winter in der Sporthalle mit gezieltem Aufbautraining für den Sommer verbracht und sind nach ein paar Bergtouren und einem wunderbaren Skiausflug in die Zillertalarena am 17. April 2012 in die Radlsaison gestartet. Der neue Radplan wurde verteilt und die Motivation ist groß. Der ASV Kössen – Sektion Rad- und Laufsport zählt mittlerweile 80 Mitglieder und wir freuen uns, wenn wir auch heuer wieder neue Teilnehmer begrüßen dürfen. Besonders positiv ist, dass die durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Radltour bei den Männern in der Saison auf fast 30 gestiegen ist.

Die Damen starten immer Montag und die Herren Dienstag vom Sportplatz Kössen festgelegte Touren bis in den September hinein. Durch den Radplan kennt jeder das Ziel und die einzelnen Gruppen starten zu unterschiedlichen Zeiten in die gleiche Richtung. Heuer stehen wieder 24 Touren mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden auf dem Radplan. Nach den

ersten Touren zum Einradeln werden wir im Juli unsere Königsetappen fahren, um dann zum Ende der Saison die Strecken wieder kürzer werden zu lassen. Es ist uns weiterhin ein großes Anliegen, dass alle mitfahren können, unabhängig von der eigenen Fitness. Der sportliche Aspekt in der Gruppe steht im Vordergrund, aber auch der gesellige Teil darf nicht fehlen. Aus diesem Grunde haben wir wieder alle Touren so gewählt, dass es am Etappenziel eine Einkehrmöglichkeit gibt.

Wie schon in den letzten Jahren sind darüber hinaus im Juli ein zweitägiger Wander- und im September ein Bikeausflug geplant, die wieder besondere Highlights darstellen werden.

Jeder ist herzlich willkommen, sich montags der Damen- oder dienstags der Herrengruppe anzuschließen und mit uns gemeinsam in der Gruppe Sport zu treiben. Für nähere Informationen steht Ihnen unser Obmann Martin Fahringer unter Tel. 0676 83853216 gerne zur Verfügung.

FC Skihütte Kössen

U7/U8 Vorbereitung in Schleching

Ende März zog es unsere jüngsten Kicker auch wieder auf den Rasen. In unserer Heimat war es mehr weiß als grün, so war die nächstgelegene Anlaufstelle unser Nachbar im Norden. Der SC Schleching war sehr entgegenkommend und ermöglichte der U7 und U8 unter der Betreuung von Astner Markus einige Trainingseinheiten auf dem Rasen. Die Kinder konnten endlich im Freien kicken und freuten sich entsprechend. Einige Eltern ließen es sich nicht nehmen, den Kindern zuzuschauen. Der FC Skihütte Kössen möchte sich hiermit

nochmals beim SC Schleching für sein Entgegenkommen herzlich bedanken!



Vorjahressieger Reichartshausen

AH Pfingstturnier im Jubiläumsjahr des FC Skihütte Kössen

Vom 25. bis 27. Mai rollt am Sportplatz Kössen wieder das runde Leder.

Zur 28. Auflage Österreichs größtem internationalen Alt-Herren-Fußballturniers treffen sich 2012 insgesamt 16 Mannschaften aus 7 Nationen im Kaiserwinkl.

Es freut uns sehr, ein tolles Teilnehmerfeld für das Turnier 2012 begrüßen zu dürfen. So dürfen sich die Zuschauer u.a. auf den Turniersieger 2010, den FC Bayern München, Hertha BSC Berlin, Titelverteidiger Reichartshausen und Istanbulspor freuen. Gastgeber Kössen wird zusammen mit den Nachbarn aus Walchsee eine Spielgemeinschaft bilden. Neben Mannschaften, die bereits jahrelang dem AH-Turnier die Treue schwören, sind auch 4 neue Teams dabei.

Im FCK-Jubiläumsjahr (50 Jahre FC Kössen) bilden folgende Teams das Starterfeld:

- FC Bayern München (GER)
- Hertha BSC Berlin (GER)
- TSV Reichartshausen (GER)
- FC Südtirol (ITA)
- Istanbul Bakirköy-Belediye Spor (TUR)
- KTSV Preussen Krefeld (GER)
- FC Freienbach (CH)
- ASCI Strasbourg (FRA)
- SV Frauenstein 1932 (GER)
- TSV Poing (GER)
- Veteranen Elsenborn (BEL)
- SSV Merten (GER)
- Weseler Spielverein 1910 e. V. (GER)
- FC Wolfurt (AUT)
- TSG Holzhausen Sylbach (GER)
- SPG Kaiserwinkl (AUT)

Um das Jubiläumsjahr gebührend zu feiern, steht am Pfingstsonntag eine große Open-Air Party mit Feuerwerk uvm. auf dem Programm des heurigen AH-Pfingstturniers!

Programm:

Samstag, 26. Mai 2012

ab 8:30:

Vorrunde, Kreuzspiele

ab 20:00:

Große Pfingstparty im Festzelt (Fußballplatz) mit Disco und Feuerwerk

Sonntag, 27. Mai 2012

ab 9:00

Platzierungsspiele

ab 16:00

Flugshow, Linedancer, Finalspiel

ab 20:00

Sportlerball mit Siegerehrung und neuer Band

Mehr unter

www.fc-koessen.com

10 Jahre Haarstudio Weber



**FRÜHJAHRSSANGEBOT -
ZUM KENNENLERNEN:
29.- STATT 35.- EUR · bis 31.05.2012**

INOA
die Coloration
der Zukunft

Bis zu 100% Weißabdeckung
Maximaler Komfort für die Kopfhaut
Effektive Schonung des Haares
Unglaubliche Farbkraft
Beeindruckender Glanz

Neu: Verbesserte Deckkraft · Intensiver Feuchtigkeitsausgleich

Neue Frühjahrs/Sommer Kollektion!

Nothegger Angelika aus Schwendt und Martina Rick aus Schleching beraten Sie gerne.

Gerne vereinbaren Sie Ihren Termin telefonisch.
Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Trixi Weber!



Haarstudio *Trixi Weber*

Kirchplatz 2 · 83242 Reit im Winkl · Tel./Fax 0049 8640 8484

Kinder basteln in der Sparkasse für den Osterhasen!



Die Kinder der Krabbelstube Kössen

Auch dieses Jahr bekam der Osterhase wieder Unterstützung durch die fleißige Mithilfe der Kinder des Kindergartens und der Krabbelstube aus Kössen. Über 90 kleine Helferlein kamen in die Sparkasse und ließen ihrer Kreativität beim Gestalten der Ostereier freien Lauf. Nach getaner Arbeit gab es für alle eine Stärkung. Die Sparkasse spendierte eine Jause mit kleinen Brezen und Saft. Am Ende durfte jedes der Kinder ein Osternest, gefüllt mit ihren selbstbemalten Ostereiern und einem leckeren Schokohasen, mit nach Hause nehmen.

Das Team der Sparkasse in Kössen bedankt sich bei den Kindern herzlich fürs eifrige Mithelfen.



Berggasthof *Edern - Alm* Kössen · am Staffenberg



Kein Ruhetag!

*Ab 28. April 2012 haben wir wieder geöffnet!
Auf Ihr Kommen freuen sich Hans & Maria*

Tel. 06 64 / 9 25 49 92

www.edernalm.at

Bitte Privatparkplatz benützen!

Schützengilde Kössen Mannschaftsgold für Stephanie Obermoser



Mit der Luftgewehr-Staatsmeisterschaft in Hard/Vorarlberg ging für Stephanie Obermoser die nationale Luftgewehrsaison zu Ende. Ihrer Favoritenrolle konnte sie nicht ganz gerecht werden. Sie erzielte 393 Ringe im Vorkampf und platzierte sich nach den ersten 40 Schuss auf dem zweiten Rang. Im Finale konnte sie auch nicht mehr entscheidend zusetzen und fiel noch auf dem undankbaren vierten Platz zurück. Dafür trug sie mit ihrer Leistung entscheidend zum Mannschaftssieg Tirols bei. „Natürlich wäre ich bei der Staatsmeisterschaft gern ganz oben auf dem Podest gestanden, aber mein Trainingsprogramm ist darauf ausgerichtet, dass ich meinen Leistungszenit bei den

olympischen Spielen in London erreiche“, erklärte Stephanie nach dem Wettkampf. In der Männerklasse zeigte Markus Bauhofer eine solide Leistung und platzierte sich im vorderen Mittelfeld. Katharina Neuwirth verzichtete auf ihren Startplatz.

Für Stephanie gab es aber dennoch einen Grund zur Freude. Bei ihrem Engagement in der deutschen Bundesliga für Petersaurach erreichte sie den deutschen Vizemeistertitel. Das wurde zuhause im Gästehaus Resi mit dem Team von Petersaurach und einigen Nationalmannschaftskollegen sowie Sportreferent Ernst Wörgötter und Oberschützenmeister Walter Endstrasser entsprechend gefeiert.

Schützengilde Walchsee Österreichische Staatsmeisterschaften 2012 in Hard/Vorarlberg



Bei den Österreichischen Meisterschaften am 30.03.2012 in Hard/Vorarlberg erwischte der Tiroler Georg Kendlinger jun. im Luftgewehr-Bewerb der Junioren einen traumhaften Tag (s. Foto). Bereits nach der Vorrunde war er mit 593 Ringen überlegen in Führung gelegen. Hinter ihm folgten mit 586 Ringen und dem Respektabstand von 7 (!) Ringen Gernot Rumpler und

Michael Höllwarth. Im Finale ließ Kendlinger mit 102,5 Ringen nichts mehr anbrennen und holte sich den Titel. Silber ging an Rumpler (Finale 103,3), Bronze holte sich Höllwarth (99,2 Ringe). Damit konnte sich Kendlinger – nach drei zweiten Plätzen bei Österreichischen Meisterschaften – endlich vor seinem Kontrahenten Gernot Rumpler platzieren.

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl

beyerwerbung+druck OG

Werbekonzeption • Druckagentur

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

News vom Tennisverein Kössen

Die Freiluftsaison 2012 ist ab sofort eröffnet.

Unsere fleißigen SpielerInnen haben sich im vergangenen Winter nicht auf ihren Lorbeeren ausgeruht. Ganz im Gegenteil, es wurde wöchentlich trainiert, um schlussendlich folgende Siege heim zu tragen:

Tiroler Hallenmeisterschaft in Schwaz:

Herren 60+ Tiroler Meister im Doppel – Kabisch Mike + Heisl Hans

Damen 50+ Tiroler Meisterinnen im Doppel – Lenz Evi + Stein Petra

Damen 50 Einzel – Vize Meisterin – Stein Petra

Start des Kinder- + Jugendtrainings

ab 7.5.2012 – 5.10.2012 laut Aushang am Tennisplatz **Neu:**

Training in 4er Gruppen

Für 4- bis 6-Jährige gibt es wie gehabt die Tennis & Fun Stunde in der Großgruppe à €3,-.

Im Mai und Juni d. J. nimmt der TC Kössen wie alle Jahre am Wettspielbetrieb des Tiroler Tennisverbandes mit 10 Mannschaften an diversen Meisterschaften teil. Wir wünschen allen Spielern eine verletzungsfreie Spiel-saison mit vielen spannenden Begegnungen.

Allianz

Wasti Wehrer

selbstständiger Versicherungsagent
Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43 / 5375 / 2842 | www.wehrer.at
wasti.wehrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr



Neuheiten- Skitest der INTERSPORT SKIHÜTTE Reit im Winkl

Die absoluten Ski Weltneuheiten der nächsten Saison 2012/13 konnten die Kunden der INTERSPORT SKIHÜTTE aus Reit im Winkl beim großen NeuheitenSkitest in Hochgurgl ausgiebig testen.

Vom 13. bis 15. April nutzten zahlreiche Kunden die Gelegenheit und fuhren bei besten Schneebedingungen die Neuentwicklungen der Hersteller Stöckli, Salomon, Atomic, Blizzard, Fischer, Kessler und K2.

Das Team der INTERSPORT SKIHÜTTE organisierte diese Veranstaltung.

**ACHTUNG
RENNSPORTLER
(ÖSTERREICH / DEUTSCHLAND)**

Samstag, 28. April
findet in Reit im Winkl im **Festsaal** von
15 - 21 Uhr eine große Rennsportmesse
für Alpin- und Langlaufprodukte statt.

**RENNSPORT-
MESSE**
Neuheiten 2012/13

Folgende Firmen stellen aus:

ATOMIC (Alpin / Langlauf) · **BLIZZARD** (Alpin) · **DAINESE** (Helme / Protektoren)
DALBELLO (Skischuhe) · **DYNASTAR** (Alpin) · **FISCHER** (Alpin / Langlauf)
HEAD (Alpin- / Skischuhe) · **HOLMENKOL** (Alpin- / Langlaufwachs)
KOMPERDELL (Alpin / Langlauf) · **LANGE** (Skischuhe) · **LEKI** (Alpin / Langlauf)
MARKER (Alpin) · **NORDICA** (Alpin) · **POC** (Helme / Protektoren)
ROSSIGNOL (Alpin / Langlauf) · **SALOMON** (Alpin / Langlauf)
SHRED (Helme / Brillen) · **SLYTECH + BOOSTER** (Protektoren / Zubehör)
STÖCKLI (Alpin) · **Tecnica** (Skischuhe) · **TOKO** (Alpin- / Langlaufwachs)
UVEX (Helme / Brillen) · **VÖLKL** (Alpin)

Veranstalter

INTERSPORT
skihütte
das Sporthaus

Reit im Winkl
Tel. 0049/8640/79 69 29-0
www.skihuette.net

Es kann zu sehr günstigen Rennkonditionen bestellt werden.

ACHTUNG Es besteht bereits jetzt die Möglichkeit, im Geschäft die angebotenen Produkte zu den günstigen Rennsport-Konditionen zu bestellen!

Auto Aicher

Verkauf · Reparatur · Service

6345 Kössen · Hütte 13

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at



Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr

Unser GeschenkTipp:
Tankgutscheine

„Ja, i bin mi'm Radl da ...“

von Gisela Wellershausen, Kössen

Ich möchte nochmal versuchen, nach Köln zu radeln. Fühle mich fit und hoffe, ich hab die Kraft dazu. Also los geht's, das Wetter spielt mit, es sind nur noch ein paar Wolken am Himmel und die Sonne kommt schon durch. Erstmal Richtung Schleching, und da geht es gemütlich auf Radwegen weiter nach Prien. Inzwischen hat die Sonne die Wolken aufgefressen – sie meint es sehr gut mit mir. Ich peile Bad Endorf an und es geht ganz schön bergauf. Im Ort angekommen mache ich eine dicke Pause. Nun aber weiter nach Wasserburg und weg von der Bundesstraße. Es hat sich gelohnt, wow, hab ich eine tolle Gegend erwischt, mal geht es durch kleine Dörfer und dann wieder bergauf. Oh, dieser Blick in die Ferne – ich steige ab und genieße es. Vor mir satte grüne Wälder und in der Ferne der nächste Ort. So bleibt es bis kurz vor Wasserburg. Oh, es geht wieder auf die Bundesstraße und die Ruhe ist vorbei. Vor Was-

serburg noch ein Foto, dann im Ort eine einzige Baustelle und dabei geht es bergauf bis Burgau. So, nun suche ich den Weg über die Dörfer Richtung Erding. Es war gar nicht so einfach, die Beschreibung knapp, dabei ging's buckelig durch kleine Orte, dann über Schotterwege durch den Wald. Nun bekomme ich auch noch Krämpfe in den Oberschenkeln, au weh, ich gehe ein Stück zu Fuß. Es geht wieder und ich fahre weiter und erreiche Steinhöring. Endlich wieder asphaltierte Straßen, aber die Steigungen und Abfahrten bleiben mir treu. Bin inzwischen ganz schön k.o., aber in dieser abgelegenen Gegend gibt's keine Unterkunft. Bis zum nächsten größeren Ort Hohenlinden sind es 10 km, die werde ich wohl schaffen. Oh ja, ich bin angekommen und auf Zimmersuche. Gar nicht so einfach, sie schicken mich in der Umgebung von einem Ort zum anderen. Endlich hat es geklappt, aber der Preis: € 50,00 – prost Mahlzeit!

Steub und der „Schweini“

Bad Seemühle: Reminiszenz an die „Rose der Sewi“

Ja, sie gehören, wenn auch auf einigen Umwegen, zusammen: der Heimatdichter Ludwig Steub und der Bayern-Star „Basti“ Schweinsteiger. Wie das? Steub, vor 200 Jahren geboren, hatte in Oberbayern und im Kaiserwinkl seine Lieblingsziele. Als Autor bereiste der Münchner Notar Tirol vom Arlberg bis zum Reschen, aber zwischen Oberaudorf und Kössen fühlte er sich mit der Seele daheim. Seine Erzählungen erzielten riesige Auflagen im deutschsprachigen Raum. Neugier trieb ihn. Und Neugier führte ihn zum „Feurigen Tatzelwurm“, einer Berg-Wirtschaft bei Oberaudorf. Der Wirt der urigen Alm war Bauer in Schweinsteig.

Die Behörden erlaubten ihm eher widerwillig, Bergeher zu bewirten. Ein einträgliches Geschäft, Wanderluft macht hungrig. Und durstig! Schweinsteiger hatte sein gutes Auskommen. Und der Ruf vom „Feurigen Tatzelwurm“ hielt sich bis heute. Von Steub, der seinen Lebensabend in Oberaudorf und Brixlegg verbrachte, ist die Rede im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Litera Tour“ (siehe Terminhinweis in der rechten Spalte). An fast Vergessenes wird erinnert: Auch daran, dass die Kieferer Ritterschauspiele ein hohes Maß ihrer Popularität seinen Artikeln und Kritiken verdanken. Dazu eine Lesung aus der legendären „Rose der Sewi“.

Veranstaltungen und Termine

1. Mai

Dagnhof Walchsee: Maifest mit Livemusik

11:00 Grenzlandhalle Kössen: Maifest mit der BMK Kössen

4. Mai

Watterturnier des SV Walchsee im Alpenhof

12. Mai

19:00 GH Bad Seemühle Walchsee: Litera Tour mit Heimatdichter Ludwig Steub und Schmankerl vom Buffet €15,-
19:00 The Londoner Kössen: „Flower Power Party“ Vol. VIII – die Fete mit den besten Hits der 60er70er80er Jahre! On Turntables Dj Steve, Sexy GoGo Girls; Recommended Dresscode: Flowerpower & Hippy-Style. Eintritt vor 22 h od. VVK: € 4, Abendkasse € 7

19:30 Wildauerhof Walchsee: Live Musik mit Joggei

13. Mai

11:00 Hotel Alpina Kössen: Muttertagsbrunch

20:00 Grenzlandhalle Kössen: Muttertagskonzert mit der Musikkapelle Kössen; Eintritt € 8

17.–20. Mai

Fliegerbar Kössen: 4. Super Paragliding Festival mit Flugschows und Live-Bands (Ausweichtermin 26.–28.5.)

19. Mai

11:00–19:00 17. Kaiserwinkl Kasfest in Kössen; schneidige Volksmusik mit den Klob'n-

stoana Musikanten, Seefire und KZWOA

12:00 Fußballplatz Walchsee: Int. Kaiserwinkl Kleinfeldturnier für AH-Mannschaften; anschl. Buschenfest

21. Mai

Rosseeo Walchsee: Weinverkostung mit J. Beck & T. Hartl

24. Mai

17:00 GH Bad Seemühle Walchsee: Kunstkoch & Kochkunst – ein heiter-musikalisches Küchenseminar mit Peter Auer; € 30

20:00 Braugasthof Mairwirt Schwendt: Uriger Brauabend; Motto: „Da hopft das Herz“

25. Mai

17:00 Fischerangerl Walchsee: Kaiserwinkllauf – Staffellauf für Kinder und Erwachsene

25.–27. Mai

Sportplatz Kössen: Int. AH-Pfingstturnier (16 Mannschaften, zum Jubiläum 50 Jahre Fußballclub Kössen)

26. Mai

19:30 Wildauerhof Walchsee: Live Musik mit Joggei

27. Mai

11:00 Schwendterwirts-Teich Schwendt: Frühschoppen der „Kropfeza“; Eintritt frei

11:00 15. Kaiserwinkl Egascht Fest'1 in Walchsee mit Handwerksstand, Schuhplattler und Schmankerlstraße; es spielt die Gruppe „Bast scho“

Gebrauchtwagen Auto Haunholter 05375 6467

Toyota Yaris, EZ 05/2006, km 69.454, Benzin, 48 kW/65 PS, € 6.750,-

Toyota Corolla, EZ 03/2004, km 156.751, Diesel, 66 kW/90 PS, € 6.990,-

Audi A4 Avant, EZ 06/2005, km auf Anfrage, Diesel, 85 kW/115 PS, € 13.550,-

VW Fox, EZ 03/2006, km 52.325, Benzin, 40 kW/55 PS, € 6.750,-

Peugeot 207, EZ 10/2007, km 37.117, 65 kW/88 PS, € 10.650,-

Kia cee'd SW, EZ 10/2008, km 73.000, 130 kW/177 PS, € 12.320,-

Gebrauchtwagen Auto Loferer 05374 5300

VW Lupo, EZ 11/02, 47.600 km, 60 PS, Benzin, gelb, ABS, Servo, ZV, FH, Radio etc., € 3.990,-

Astra SportsTourer Cosmo, EZ 03/11, 18.000 km, 120 PS, Benzin, graumetallic, Klimaautomatik, Alu 19“, Leder, Xenon, € 24.980,-

Opel GT, EZ 06/08, 47.000 km, 264 PS, Benzin, schw., Klima, Alu 18“, Leder, Softtop, € 19.990,-

Corsa Edition, EZ 06/11, 6300 km, 70 PS, Benzin, graumet., Klima, ESP, Tempomat, € 12.990,-

Meriva Cosmo CDTI, EZ 01/11, 17.600 km, 130 PS, Diesel, mus-

katgrau, Teilleder, Alu 18“, Glasdach, Navi, € 22.980,-

Insignia Cosmo 4x4 Turbo, EZ 12/10, 23.500 km, 220 PS, Benzin, blaumetallic, Leder, BiXenon, Alu 19“, Navi etc., € 30.890,-

Antara Edition CDTI 4x4, EZ 05/07, 60.000 km, 150 PS, Diesel, graumet., Allrad, Klimaautomatik, Alu 18“, Navi, € 18.890,-

Insignia Edition SportsTourer, EZ 08/11, 15.000 km, 130 PS, Diesel, braunmetallic, Sportsitze, Klimaautomatik, € 25.690,-

KLEINANZEIGEN

Haus in Schwendt z. Verkauf, Bj. '06, Wfl. 150 m², Grundfl. 635 m², € 349.000; K. W. Vermittlung zw. Kunden und Bau-träger; 0699 10225231

Verkaufe Grundstück Schef-fau, Zentrum, ca. 975 m², ge-widm. Bauland, € 500.000; K. W. Vermittlung zw. Kunden u. Bau-träger; 0699 10225231

Baugrundstück oder älteres Haus in Kössen am Moserberg gesucht; 0049 160 8611068; jaaa.faulhaber@t-online.de

Vermiete helle, sonnige 3-Zi-Wohnung in Walchsee, 78 m², 2 Balkone u. Tiefgaragenstell-platz; Auskünfte und Besichti-gung: 0664 88677906

Vermiete Wohnung 38 m² in Kössen-Moserberg; Carport, Abstellr., Südbalk., 80 m² Dach-terrasse; € 450 + BK; Höf In-ger Lorenz, 0676 848536421

Dauermieter: Walchsee Sto-ckerweide, Appart. 46 m² (dav. 10 m² Balk.), voll möbl. (Kü., Wohn- + Schlafr., WC + Du., Keller); 0049 171 7891712

Zu vermieten: Bürofläche 28 m² (zzgl. WC), Alleestraße 1, 6345 Kössen, direkt neben Volksbank; Georgia Payr, 0049 176 63817009

Suche Wohnung ab 60 m² mit Garage/Carport oder kleines Haus (auch reparaturbedürftig) zur Miete oder Mietkauf; 0676 848563468

Verkaufe Top Tourenmotor-rad Honda PD 06 Transalp 600V, 2-Sitzer, VB € 1150; 0650 4888811 oder 0699 11497673

Verkaufe neuwertigen Sie-mens Geschirrspüler wegen Umzug sowie eine Tchibo Cafis-simo Kaffeemaschine; Preis VB; 0699 10598803

Verkaufe günstig **Motorfahr-rad Suzuki UF 50**; 05375 2286

Verkaufe **Herren-Bergschuh** (Lowa Mountain Expert GTX), Prod. 2010, nur 2-mal getra-gen, Gr. 41½, Neupreis € 270, VKP € 199; 0699 10225231

Hawaiian. Lomi Lomi Nui **Well-nessmassagen** für Sie/Ihn/ Paare in KB od. bei Ihnen zu

Hause – kein Luxus, sondern Vorsorge; 0699 10225231

Jetzt auch in KB: Ausbildung zum(r) Hawaiianischen „Lomi Lomi Nui-Masseur(In)“ – Kurs-einstieg fast jederzeit möglich; Auskünfte: 0699 10225231

Kitzbüheler Künstlerstamm-tisch, NEU: jed. 1. Di i. Monat, 19 Uhr, Rest. „Sportpark“ in KB, auch Nicht-Künstler + Nicht-Mitgl. willkommen!

Dr. med. **Martin Fahringer** · Sprengelarzt



ACHTUNG!
Geänderte Ordinationszeiten ab 1. Mai 2012:

Mo, Do, Fr 08.30–11.30
Di, Mi 08.30–11.30 u. 17.00–19.00
Notfälle jederzeit

6345 Kössen · Hüttfeldstraße 49
Tel. 05375 2456-0 · Fax -24 · Mobil 0664 4450264

Arzt für Allgemeinmedizin · Akupunktur · Laserbehandlungen
Diplom Sportmedizin · Digitale Röntgenbildverarbeitung · Notarzt

Wochenenddienste der Ärzte Mai 2012

Kössen/Walchsee/Schwendt

28./29.04. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456-0
01. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
05./06. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421
12./13.. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
17./19./20. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456-0
26.–28. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421

Rettenschöss

28./29. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211
01. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
05./06. Dr. Andreas Strasser, Ebbs, 05373 425940
12./13. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215
17./19./20. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211
26.–28. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340

Zahnärztlicher Notdienst Mai 2012

28./29.4. Dr. Rainer Hein, Brixen i. Th., 05334 8820
01. Dr.med.dent. Gudrun Sprinzl, Niederau, 05339 20088
Dr. Harald Jaudl, Kirchberg i.T., 05352 65868
Dr.Dr. Josef Stadlmann, Kufstein, 05372 62132
05./06. Dr. Barbara Kleinlercher, Kitzbühel, 05356 62065
Dr. Thomas Vickery, Niederndorf, 05373 62192
12./13. Dr. Bernhard Kleinlercher, Kitzbühel, 05356 62065
Dr. Franz Wakolbinger, Kufstein, 05372 61826
17. Dr. Ingo Sellner, Hopfgarten, 05335 3455
Dr. Manfred Mitschnigg, Brixlegg, 05337 63974
19./20. Dr. Ingo Sellner, Hopfgarten, 05335 3455
Ester Winhart, Ebbs, 05373 43502
26./27. Dr.med.dent. Marc Laggner, Kitzbühel, 05356 63064
Dr. Sonja Aeberli, Kufstein, 05372 65380
28. Dr. Andreas Fuchs-Martschitz, Kitzbühel, 05356 66669
Dr. Juliane Atzl, Kufstein, 05372 65671

Mutter-Eltern-Beratung am 31. Mai 14:30–15:30 Uhr, Hauptschule Kössen



aktuell

Redaktionsschluss

für die Juni-Ausgabe:

Samstag, 12. Mai 2012

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyer**werbung+druck OG
Redaktion+Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Nicky Aigner,
Hans Mühlberger, Kathi Hetzenauer, **beyer**werbung+druck OG

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfasser-s wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer
werbung+druck OG

Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Fax 05375 20453
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

*Sie vermissen die alten traditionellen Tiroler Rezepte?
Dann sind Sie bei uns richtig!*



*Unser Küchenteam hat sich wieder etwas Schmackhaftes
für Sie ausgedacht. Wir laden Sie herzlich ein zu unseren*

Schmankerltagen

vom 11. bis 20. Mai 2012.

Gulaschsuppe
Omas Suppentopf
Graukäsesuppe
Drei-Knödel-Suppe

Brodakrapfn
Steirisches Wurzelfleisch mit Kartoffel
Bladl mit Sauerkraut
Tiroler Gröstl mit Spiegelei
Käsespätzle mit grünem Salat
Kalbsbeuschel mit Knödel
Tiroler Kalbsleber mit Kartoffelpüree,
gebackene Zwiebelringen und grünem Salat
Hirschpfandl „Jenewein“ mit hausgemachten
Eierspätzle und Rotkraut
Lammragout dazu mit Speck,
gefüllte Kartoffelroulade und Broccoli
Forelle Müllerin mit Petersilienkartoffel und Gemüse
Hausgemachte Sulze mit Röstkartoffel
Graukäse mit Zwiebel und Brot
Kartoffelgulasch
Geröstete Knödel mit Ei und gemischtem Salat
Germkiachl mit Sauerkraut
oder Fisolensuppe / oder Preiselbeeren
Heidelbeerschmarrn mit Apfelmus
Buchtel mit Vanillesauce

*Gerne reservieren wir
einen Tisch für Sie.
Familie Thaler und Mitarbeiter
freuen sich auf Ihren Besuch!*

Außerkapelle 2 • 6345 Kössen
Tel. 05375/6453
Fax. 05375/2431

hotel.sonneck@aon.at • www.hotel-sonneck.at